

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 7 de mayo de 1968
AÑO LXVIII.—Número 20.660

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

ESPAÑA importará productos textiles de Rumania

Según convenio firmado en Madrid entre ambos países

Madrid, 7.—Una delegación comercial rumana, que ha permanecido durante varios días en España, ha llevado a cabo la firma de un convenio de acuerdo con el cual España realizará importaciones de productos textiles de aquel país, según manifestaron los miembros de la misma en el aeropuerto de Madrid-Barajas, poco antes de su partida.

La delegación que visitó nuestro país estuvo presidida por el director general de la Industria Ligera de Rumania, señor Ioan Cociu, y formaban parte de ella exportadores e importadores rumanos, así como dos ingenieros de esta misma nacionalidad.

Los miembros de este grupo emprendieron viaje de regreso a Bucarest, vía París, a las once de la mañana de hoy.—Cifra.

Se estrella en Estados Unidos un vehículo experimental del programa lunar

Houston (Tejas), 7.—El astronauta americano Neil Armstrong saltó ayer en paracaídas salvando la vida, segundos antes de que un vehículo experimental del programa lunar se estrellara en el suelo.

El vehículo lunar, destinado a preparar a los astronautas norteamericanos para el descenso en la Luna, se destruyó e incendió en la base aérea Ellington poco después de saltar Armstrong.—Efe-Reuter.



Houston (Tejas).—El doctor Denton Cooley (segundo por la izquierda) explica su segundo trasplante de corazón acompañado por varios miembros de su equipo. El paciente ha sido James Cobb, un viajante de 48 años, natural de Alexandria (Lousiana). El donante ha sido el joven de quince años William Joseph Brannan, que pereció en un accidente. A la izquierda, el doctor Grady L. Hallman.—(Telefoto AP-Europa Press).

Inauguración en León de Residencia del S.O.E. y sede de las Mutualidades Laborales

León, 7.—Con la inauguración de la nueva sede de la Delegación de Mutualidades Laborales, inició hoy su jornada de trabajo en la capital el ministro don Jesús Romero Gorria. Le acompañan los directores generales de Previsión y de Promoción Social, así como las autoridades provinciales y locales y diversas jerarquías.

Tras la ceremonia de la bendición, oficiada por el párroco de la demarcación, el ministro recorrió todas las dependencias. Posteriormente, el señor Romero Gorria se trasladó a la Casa Sindical, donde presidió, primero, una reunión del Consejo Provincial de Trabajadores, y a continuación, otra del Consejo Provincial de Empresarios. Más tarde, presidió la inauguración de la nueva residencia del Seguro de Enfermedad «Nuestra Señora la Blanca», que fue bendecida previamente por el prelado de la diócesis. Está situada al extremo del distrito de San José de Ventas, sobre un solar de treinta y ocho mil metros cuadrados, y está capacitada para prestar asistencia a más de doscientos cincuenta mil beneficiarios, a cargo de treinta y cuatro facultativos de distintas especialidades. Dispone de doscientos ochenta y dos camas, susceptibles de ampliación hasta trescientas sesenta y dos. Ha costado más de ciento veinticuatro millones de pesetas, sin contar el gasto de las instalaciones. En ella funcionan ya los servicios de maternidad y traumatología. En esta ceremonia, el ministro de Trabajo pronunció un discurso.—Cifra.

El problema de Gibraltar

La situación de sitiados podrá ser mantenida en el Peñón

Si los gibraltareños lo quieren y Londres está dispuesto a subvencionarlos indefinidamente

Pero ello puede llevar a que Estados Unidos y Francia se pongan públicamente al lado de España contra Inglaterra, a causa de la creciente influencia rusa en el Mediterráneo

Londres, 7.—"Si los gibraltareños están dispuestos a vivir en una isla y si Whitehall está dispuesto a subvencionarlos indefinidamente, la situación de sitiados, sin duda podrá ser mantenida", dice el "Yorkshire Post". Pero—añade—tal estado de cosas podría muy bien desembocar en que los Estados Unidos y Francia tomaran públicamente el partido de España contra Inglaterra. Ambos países temen la creciente influencia de Rusia en el Mediterráneo.

DEBATE EN LOS COMUNES

El «Yorkshire Post» dedica esta mañana el editorial «España y el Peñón», al debate de esta tarde en los Comuneros.

Esta tarde la Cámara de los Comunes celebra un debate de urgencia en torno a la cuestión de Gibraltar porque anoche algunos diputados no quedaron complacidos por el comentario dedicado al cierre de la frontera terrestre con Gibraltar por

James Stewart, secretario del Foreign Office.

En opinión del «Yorkshire Post», «es posible que una forma de soberanía compartida llenará las actuales exigencias de España en relación con Gibraltar y al mismo tiempo salvaguardará la posición de los gibraltareños. No obstante—dice—estas cuestiones sólo pueden quedar enteramente esclarecidas cuando todos los interesados comiencen a considerar los problemas de una forma realista y en un espíritu de genuino toma y daca».

Más adelante el mencionado periódico comenta que cuanto más intrínseco se ponga el Gobierno británico, más ansiosos estarán algunos poderosos elementos en Gibraltar de hacer las paces con España.

«Como hemos dicho una y otra vez, el problema de Gibraltar es de tal naturaleza que, en definitiva, sólo podrá ser solucionado satisfactoriamente a través de un compromiso anglo-español apoyado por la mayoría de los veinticinco mil habitantes de Gibraltar».

«En realidad, algunos de los que claman por una consideración realista del problema de Rodesia pueden hallarse entre los primeros en ignorar las consecuencias prácticas de negarse a hacer frente a los hechos de la vida, en relación con Gibraltar».

«Al otro extremo—añade—¿quién puede dudar de que muchos de los antimperialistas de la izquierda que simpatizaron enteramente con la conquista armada de Goa por parte de la India figuraran de una forma ostentosa en las filas de quienes son conocidos por su oposición a cualquier tipo de compromiso con España, al menos hasta que Madrid fuera gobernado desde Moscú?» Efe.

LA BOLSA

Madrid, 7.—Da comienzo la semana en Bolsa con una sesión firme y entonada. En el correo bancario las alzas son de fuerte contenido y casi generalizadas. En eléctricos, Hidroeléctrica Española e Iberduero avanzan en proporción destacada. Igualmente registran avances de cuantía, los diferentes corros del mercado.

BARCELONA

Barcelona, 7.—La sesión de Bolsa, primera de la semana, ha transcurrido con bastante firmeza, debido al dinero que acudió y engullió la mayoría de papel que salió a la venta. Hubo firmeza en los valores locales y en los eléctricos. Alguna variación en el grupo bancario y en el resto normalidad. Quedó bastante dinero para futuras operaciones. No se cotizó ningún cupón. Fondos Públicos demostraron bastante firmeza y O. I. tuvo casi nulo el negocio.—Cifra.

Llegó a PARIS el primer grupo de la delegación norvietnamita

Con vistas a las negociaciones de paz con Estados Unidos

París, 7.—A últimas horas de la mañana de hoy llegó a París por vía aérea, procedente de Hanoi, el primer grupo de la delegación norvietnamita que celebrará conversaciones preliminares de paz con la delegación americana. Este grupo está compuesto de 23 personas, entre ellas dos mujeres.

El grupo está conducido por el coronel Han Van Lau, que fue uno de los negociadores de Ginebra en 1954, actualmente jefe de la misión de enlace del Ejército Popular de la República de Vietnam cerca de la comisión internacional de control.—Efe.

LOS GUERRILLEROS BOMBARDEAN EL CENTRO DE SAIGON

Saigón, 7.—Los guerrilleros han disparado cohetes y granadas de mortero contra el corazón de Saigón, y la base de Tan Son Nhut. Los aviones estadounidenses atacaron nuevamente las posiciones vietcong junto a la capital.

Las columnas blindadas estadounidenses penetraron en las posiciones del Vietcong a 22,5 kilómetros al norte de Saigón, dando muerte a 143 soldados contrarios.

Los combates han causado a los guerrilleros casi 1.500 muertos, desde el Vietcong a 22,5 kilómetros al norte de Saigón, dando muerte a 143 soldados contrarios.

FRANCO recibió a una comisión del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 42

Madrid, 7.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió, en su residencia del palacio de El Pardo, a los componentes de la comisión del Regimiento de Artillería de Campaña número 42, de guarnición en Córdoba, presididos por su coronel jefe, don Ricardo Lahera y de Sobriño.

Los comisionados hicieron entrega al Caudillo de un álbum con las firmas del personal del mencionado Regimiento, al cumplirse el cincuenta aniversario de su creación.—Cifra.

Posible suministro de petróleo y amoníaco argelino a España

Argel, 7.—«Estudiaremos en detalle, en el curso de nuestras conversaciones con los responsables argelinos, la posibilidad del suministro por parte de Argelia a España de petróleo bruto y amoníaco», ha declarado en Orán, el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo.

Vuelta Ciclista a España

Etapla Gijón-Santander (208 kilómetros)

Gijón, 7.—A las doce y media de la mañana han tomado la salida en esta población los 54 corredores que aún permanecen en la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la etapa Gijón-Santander, de 208 kilómetros. El único puerto puntuable es el de Buenos Aires, de tercera categoría, a los 39 kilómetros; la meta volante está establecida en Ribadesella (kilómetro 69) y el control de avituallamiento en Llanes (kilómetro 98), todos ellos dentro de terreno asturiano.

RODAR TRANQUILLO

No hay muchas prisas en el pelotón cuando se inicia la etapa. Los kilómetros se van sucediendo sin que se desencadene la batalla, aunque de vez en cuando se produzca algún que otro intento de escapada.

Paso por el puerto

Al llegarse a la cima del alto de Buenos Aires, toma una ligera ventaja Perurena, que pasa en primera posición, seguido de Gómez del Moral.

La meta volante

El primer corredor que ha cruzado la meta volante de Ribadesella ha sido Uribe Zubia, con lo que se afianza en la clasificación de este premio especial. Le han seguido López Carril y Goyeneche. El pelotón ha pasado seguidamente.

INTENTO DE ESCAPADA

En el kilómetro 71 se produce el más serio intento de escapada de los producidos hasta el momento. Le formalizan Sagarduy, Aurelio González, Ventura Díaz, Sebastián Elorza, Monti, Farisato y López Rodríguez, pero son alcanzados por el pelotón en el kilómetro 76.

TIEMPO IRREGULAR

Hasta el momento, la etapa se está desarrollando con tiempo irregular, y la temperatura es soportable. Hasta el kilómetro 120 ha vuelto a reinar la tranquilidad, pero a partir del 123 se inician de nuevo las escaramuzas. En este punto saltan Haas y Gandarias, que dos kilómetros después llevan una ventaja de trece segundos. En el kilómetro 126 los fugados del pelotón son Aranzabal y Aurelio González, que se unen en el kilómetro 128 a los de cabeza, si bien los cuatro son absorbidos un kilómetro más adelante.

OTRAS ESCAPADAS

En el kilómetro 131 vuelve a saltar Aranzabal, que consigue una ventaja de quince segundos sobre Aurelio González, que ha vuelto a escaparse. Lo hacen también, seguidamente, otros siete hombres. Todos ellos se unen en el kilómetro 136, y en el kilómetro 142 estos escapados llevan una ventaja de 35 segundos al gran pelotón.



París.—La Policía, golpeando con sus porras, carga contra los manifestantes, estudiantes de París. Las manifestaciones tuvieron lugar en el distrito universitario.—(Telefoto AP-Europa Press.)

345 policías, heridos en los disturbios de París

París, 7.—Trescientos cuarenta y cinco policías resultaron heridos, veinticuatro de los cuales han necesitado hospitalización, en los disturbios estudiantiles ocurridos ayer en París, según el balance hecho público por la Policía. El comunicado da cuenta de 422 detenciones. Treinta y uno de los detenidos (siete de ellos extranjeros) siguen retenidos por la Policía. No se menciona el número de estudiantes heridos. Por otra parte, cuarenta vehículos resultaron dañados.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

LABOR CALLADA Y EFICAZ

En este mundo de hoy, donde los que le habitamos vamos envolviéndonos cada día más frecuentemente en el ropaje de lo material, quedan aún personas o instituciones que hacen gala de una generosidad tal que no acaba de ser comprendida por muchos. Son esos hombres y mujeres que se desprenden de cuanto poseen para entregárselo a los demás, o que invierten horas de su descanso—tras una agotadora jornada laboral o intelectual—para impartir una serie de enseñanzas a sus semejantes, haciendo bellamente realidad aquello de "enseñar al que no sabe".

Los ejemplos los tenemos aquí mismo, en Segovia. Sus protagonistas son seres que se mueven en nuestra misma órbita ciudadana, que viven en otro piso de la misma casa en que nosotros habitamos, que nos cruzamos todos los días con ellos, con los que estamos próximos en la hora apresurada del "chato" ante la barra de la cafetería. Pero desconocemos su "otra vida". Sabemos, si acaso, cuál es su profesión, cómo se llama, si es casado o soltero, si tiene mayor o menor posición; pero ahí acaba todo. Porque son ellos precisamente los que quieren permanecer en el anonimato respecto a la labor, tremendamente eficaz, silenciosa, que desarrollan para que otros surjan a la luz del entendimiento.

Y conocidos estos antecedentes, quizás demasiado esquematizados, y aun sabiendo que vamos a herir su natural modestia, al cronista le parece de justicia que en la primera línea de este servir a los demás bien puede ponerse a quienes rigen los cursos de la Academia Femenina. La suya es una labor callada, sin propaganda, pero de unos resultados magníficos. La mejor prueba está en lo que aprendieron las mujeres que han pasado por ella.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Lladra, 4. Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Lladra, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO piso nuevo, calefacción, ascensor. Santo Tomás, 9, sexto, G. Escribir: Guillermo Criado, Aguilafuente, teléfono 22.

ALQUILO piso nuevo, amueblado. Teléfonos 3266-3986.

ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

TRABAJO

NECESITO muchacha. Roble, 18, 3.º, izquierda.

NECESITO chica buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO chica fija. Inútil sin referencias. Teléfono 2386, sólo mañanas.

ESTUDIANTES, ganen dinero. Apartado 14.742. Madrid.

CAFETERIA Orly, precisa señorita venta helados y señora limpieza.

REPRESENTANTE precisa fábrica de espuma de latex y plantillas calzado. Imprescindible visite almacenes, artículos tapicerías, curtidors y zapaterías. Dirigirse a Francisco Roig, García. Avda. Príncipe Asturias, 51. Barcelona-12.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO coche Ondine, toda prueba. Teléfono 3266-3500.

DOS trajes comunión marinero, nuevos. Resolana, 6, bajo. Teléfono 2968.

REALIDAD. Sin engaño. Papeles pintados. Directamente fábrica. Lista precio oficial. Economice 50 %. Cada dos rollos, uno de regalo. Ferreteria. Teléfono 2395. Avenida José Antonio, 38. Segovia.

NOVIOS: Nuevos dormitorios, mejores precios. Muebles Hernando. Alferez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO 600, buen estado. Informes: Gestoría Castilla. Segovia.

FINCA para parcelar pegada pueblo Espinar, cercada unas 125 hectáreas, agua propia fácil, electricidad cerca, 5 pesetas metro cuadrado; otras 70 hectáreas cercadas pared división anterior, magníficos pastos verano, 2 pesetas metro cuadrado. Ruiz Piña. Navas Riofrio.

VENDO piso nuevo, 100 m², céntrico, económico. Razón: Barriuelo, 4, bajo, izquierda.

SE vende piso llave en mano, zona céntrica, junto Glorieta de Bilbao (Madrid), c/ Galería de Robles, 10, 5.º, derecha.

GANADOS

MACHOS y hembras reproductores, pura raza Large White. Tajuña. Ganadería diplomada. Fuentemilanos.

VENDO ocho cerdos destete, Ramón Sanz. Prado, 15.

VENDO chotas añejas holandesas. Cristo del Mercado, 45.

VACA suiza recién parida. José Otero. Monterrubio.

VENDO 80 ovejas churras emparejadas, Fructuoso Sombrero. Fuentepiñel.

VENDO vaca holandesa parida tercera, buena. Juan Rodríguez. Basardilla.

CERDOS recién. Batanes, 1. Segovia.

CERDOS destete y cerdas seis meses. Braulio Garrido. Terminiño Alto, 47 (El Corralillo).

VENDO nueve cerdos de 20 kilos. Julián Tejedor. Carretera de Palazuelos, 4.



Información Local

La captación de aguas del Eresma, para suministro a la ciudad, costará unos 30 millones de pesetas

El Ayuntamiento deberá abonar el 65 por 100, y el 35 restante, el Estado

Una comisión gestionará facilidades de la Delegación N. de Educación Física y Deportes para aplicación de la subvención a la Ciudad Deportiva

Y solicitará de la Federación Española de Fútbol ayudas económicas para la construcción de los campos de juego que se tienen proyectados

La suspensión de la adjudicación definitiva de las obras del acueducto implicará que el Ministerio de E. y Ciencia efectúe las consultas que juzgue oportunas a organismos y entidades

La corporación solicitará de este ministerio y del de O. Públicas que sea tenida en cuenta su opinión

por la Cooperativa de Viviendas de empleados de Banca.

En relación con el asunto se lee un escrito de la Cámara de la Propiedad Urbana en el que, tras apoyar el proyecto, pide que se lleven los trámites con la máxima rigurosidad a fin de evitar posteriores perjuicios a los interesados. También se lee una reclamación presentada den-

tro de plazo por Hijos de Valentín Rueda, S. A., pidiendo que se eliminen del plan parcial dos terrenos linderos al paseo de Ezequiel González, y a la vista del informe del técnico municipal, el pleno acuerda desestimar esta reclamación y aprobar provisionalmente el plan, así como su rápida remisión a la Comisión Central de Urbanismo.

la realización de la obra, acompañando a dicha solicitud el informe de la Intervención sobre la situación económica del Municipio, a fin de gestionar el máximo de facilidades.

RECURSO

A la vista del informe del letrado asesor, se acuerda no interponer recurso contencioso-administrativo contra fallo del tribunal económico-administrativo provincial declaratorio de exención de tasas por alcantarillado del edificio del Banco de España.

Ciudad deportiva

Se da cuenta de un escrito del Servicio de Instalaciones y Material Deportivo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes—sobre el que ya hemos informado a los lectores—relativo a la concesión de ayuda económica para la Ciudad Deportiva proyectada por el Ayuntamiento.

Se indicaba en el mismo escrito la concesión de seis millones para dos años, así como la conveniencia de que una comisión se personara en la Delegación para tratar algunos puntos relacionados con el caso. Se informa que acudieron el alcalde, secretario, interventor y arquitecto municipal, y que se les informó sobre que la Delegación apoya la construcción de piscinas cubiertas, por lo que la subvención mencionada no puede destinarse a las proyectadas descubiertas; por otro lado, se informó también que la Delegación concede una fuerte subvención a la Federación Española de Fútbol para la construcción de campos, y a ella deben dirigirse las solicitudes de ayuda.

El Ayuntamiento ha solicitado una entrevista con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaran, a la que acudirán el alcalde y tres concejales, a fin de gestionar el máximo de facilidades para la inversión de la subvención. También visitarán al presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Costa, para solicitar subvención con destino a los campos de fútbol, proyectados.

La corporación acordó manifestar su gratitud a la Delegación Nacional, y que el asunto, en todos sus aspectos, pase a la comisión correspondiente.

Abastecimiento de agua

Se somete una propuesta de la alcaldía sobre adopción de los acuerdos pertinentes en orden a la redacción del proyecto y ejecución de obras de ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad mediante captación en el río Eresma.

Se calcula que el coste de las obras ascendería a unos 30 millones de pesetas, de las cuales el Ayuntamiento deberá abonar el 65 por ciento y el Estado el 35 por ciento restante, para lo cual debería solicitar las máximas ayudas técnicas y económicas, aparte de aceptar la fórmula de un crédito a largo plazo, otro a corto y abonar una parte, que quizá llegaría a los nueve millones, dentro del plazo de realización de obras, es decir, hasta últimos del presente año. También habría que solicitar un caudal de 175 litros por segundos a captar en el río Eresma aguas arriba de Valsain.

En su informe, la Intervención señala que, en principio, el Ayuntamiento no está en condiciones económicas de afrontar el problema, aunque es cierto que queda abierta la puerta de los créditos, pero ante estos, debe considerarse también que el Municipio está al borde de sus posibilidades, en cuanto a solicitud de los mismos se refiere. Luego, amplía su informe el interventor diciendo que se podría aceptar el acogerse a los créditos a largo y corto plazo, pero que sería necesario gestionar de Obras Públicas un favor especial para el abono del resto en plazos sucesivos, y no dentro de este mismo año, cosa prácticamente imposible.

Se acuerda por el pleno solicitar

192 dibujos infantiles y juveniles se presentaron a la fase provincial de un concurso sobre las propiedades de la leche

La Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, así como el Magisterio segoviano en general, han colaborado de forma destacada en el concurso de dibujos infantiles que ha sido convocado por la Gerencia de Productos Lácteos pro bienestar infantil y social, de acuerdo con el Comité Nacional Lechero, radicado en el Sindicato Nacional de Ganadería, y la Federación Internacional de Lechería, con sede en Bruselas.

El concurso se ha convocado con motivo del Día Internacional Lácteo, que se celebrará el próximo 28, y estaba dividido en dos categorías, infantil y juvenil. El concurso debía versar sobre el tema «La leche es vitalidad», debiendo destacar las ilustraciones la vitalidad que el producto proporciona al ser humano en todas sus actividades, centran éstas en el presente año en las deportivas, y concretamente en los Juegos Olímpicos.

Se presentaron en la Inspección de Enseñanza Primaria un total de 192 dibujos, entre los que el jurado ha tenido que elegir tres de cada grupo para adjudicar los premios. Y estos se concedieron de la forma siguiente:

Grupo infantil: Primer premio, de 3.000 pesetas, a Alfredo Rodríguez Ferrero, de 10 años (escuela comarcal de niños de Santa María la Real de Nieva); segundo, 2.000 pesetas, Loli Sanz Lobo, 8 años (colegio nacional «Villalpando»); tercero, 1.000 pesetas, Virginia Sánchez Guinea, 9 años (Coca).

Grupo juvenil: Primer premio, de 2.000 pesetas, Esther García, 13 años (escuela número 1, Avilón); segundo, 1.500 pesetas, Carlos Vela Rosino, 14 años (escuela comarcal de niños de Santa María); tercero, mil pesetas, María del Carmen Martín, 13 años (San Ildefonso).

El jurado estuvo integrado por doña Luisa Sastre Gómez, don Jesús

Rubio Muñoz, don José María Herdero Arribas, don Pablo Martín Cantalejo, don Antonio Pinillos Gómez, don Ángel Gómez Sastre y don Esteban Callejo González.

El primero de cada grupo pasará a la fase nacional del concurso, y los premiados en ella irán a la fase internacional.

SUCESOS en la capital y provincia

Un herido grave al colisionar un turismo y una furgoneta

Sobre las ocho de la tarde de ayer se produjo un accidente de tráfico en la carretera de Segovia a San Rafael, en término de Navas de Riofrio. Entraron en colisión el turismo que conducía don Antonio Guillen Zamorano, vecino de Galapagar (Madrid), y la furgoneta que llevaba don Angel Velasco Hernanz, con domicilio en nuestra capital, y seguidamente el primero de los citados vehículos chocó contra un poste de teléfonos próximo.

A consecuencia del accidente, el primero de los conductores sufrió heridas graves, y resultaron ileso su acompañante, don Antonio Graziano Calvo, también con residencia en Galapagar, y el conductor de la furgoneta.

PAVIMENTO
TERRAZO
SANTA TERESA

AL AIRE DE LA CALLE

PERDIO EL MIEDO

Manuel Vázquez, que es uno de los enviados especiales de "Marca" a la Vuelta Ciclista a España, escribe en su sección "Visto y oído" lo siguiente, refiriéndose al conductor del turismo en que siguen la prueba:

"Nuestro héroe Nuvolari, un segoviano de noventa kilos que Carrasco descubrió en la parada de taxis que hay debajo del acueducto segoviano, cerca de Casa Cándido, ha perdido el miedo al pelotón."

—Pero, señor Carrasco, ¿tengo que pasar yo a ese montón de hombres? —le dijo el primer día en Zaragoza.

—Pues sí, tiene que pasarlos.

—Son noventa hombres.

—No importa, ¡¡¡inténtalo!!!

Las pasó moradas Zacarias. Y después, entonces, cuantos más corredores abandonan, más contento está.

Entrenado ya, ahora su ilusión es recibir orden de pasar al pelotón."

CONFERENCIA DE DON JUSTO DIAZ VILLASANTE SOBRE LOS MOVIMIENTOS JUVENILES MODERNOS

En el salón de actos de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, pronunció una conferencia don Justo Díaz Villasante, sobre «Los movimientos juveniles modernos» (el papel del trabajo, el deporte y el empleo del tiempo libre).

El ilustre conferenciante dijo que los movimientos juveniles modernos tienen como finalidad la obra educativa permanente, ayudan a no precipitar la naturaleza, por cuanto se le pone en relación con la sociedad a que está unida.

No conseguiríamos hacer comprender a la juventud en un mundo espiritual, donde el modo de ser social es quien determina la conciencia, y en el que hay gran complejidad, por lo que el joven desea ser comprendido. No importa el nombre que demos a los movimientos, sino el esfuerzo de descubrirlos e incorporarlos a nuestra vida como aspiración a la verdad y combate por la justicia. Tienen que ser ejecutados como empleo del ocio y para toda la humanidad.

El deporte debe ser participación en la vida como belleza y salud, pero ennoblecere, y debe enseñarse como yunque de actividad y sosiego.

Los movimientos así organizados contribuyen a la vida y educación de los pueblos y transforman el impulso destructor en realizaciones creativas. Hay que fomentarlos en escuela, fábrica, campo, universidad y ciudad, facilitar los medios, clubes, casas de cultura y de campo, que contribuyan a destruir el vacío de la miseria y la sociedad.

El público, que llenaba la sala anexos, escuchó con mucha atención y ovacionó al conferenciante.

Juan Herráez Fernández

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Temperatura máxima: 10 grados
Lluvia recogida: inapreciable.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,3 mm.
Temperatura mínima: 2 grados

HELADOS ITALIANOS

ONDINA
...son mejores



EL SEÑOR

Don Pedro Llorente Jorge

Vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

Ha fallecido en esta capital hoy día 7 de mayo de 1968

a los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El Pleno Corporativo,

Ruega una oración por su alma.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

PROBABLE CARTEL DE TOROS
PARA EL DIA DE SAN PEDRO

Los dos primeros puestos del cartel —Andrés Hernando y Palomo Linares— nos aseguran que ya están hechos, y Ángel Teruel seguramente completará la terna.

Los toros, haciendo honor al cartel, bien pueden ser de don Celestino Cuadri, de Huelva, o de don Manuel Aranz, de Salamanca, ya que dichas divas tienen un excelente historial. Ya es hora de que pudiéramos decir algo sustancioso, taurinamente hablando, respecto al muy posible cartel de toros que tendremos en nuestro viejo coso el día grande de la feria, San Pedro.

La noticia nos pilló desprevenidos, pero por venir de persona formal, seria y con sus buenos visos de autoridad, la recogemos y la damos. Todo un cartel de primera fila y bien puede decirse que el lleno será de los de tipo arrollador.

De momento, ahí queda la noticia. Ahora sólo esperamos su confirmación definitiva para felicitar ampliamente a la afición segoviana.

A. F. P.

SERVICIO DE CONSULTA
Y ORIENTACION EMPRESARIAL

La Viceconsejería Nacional de Ordenación Económica ha establecido un Servicio de Consulta y Orientación Empresarial.

Se pretende con este Servicio, ofrecer asesoramiento y ayuda a los empresarios que por diversas circunstancias pudieran precisar consejo, aclaración de perspectivas, indicación sobre el camino a elegir en un momento dado, o de una explicación sobre las posibilidades que le brinda la Administración, el mercado e incluso su propio negocio.

La finalidad de este Servicio, por tanto, consiste simplemente en proporcionar asesoramiento y orientación al empresario sobre la forma en que puede plantearse el análisis de sus problemas concretos, buscando para los mismos una solución factible.

Este Servicio funcionará principalmente, de momento, por correspondencia.

Los empresarios que deseen utilizarlo podrán solicitar en la Viceconsejería Provincial de Ordenación Económica (C. N. S.) el preceptivo impreso en el que se formulará la consulta y será enviado, por el interesado, al Departamento de Productividad de la Viceconsejería Nacional de Ordenación Económica (paseo del Prado, 18, Madrid-14).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

CARTELERA
DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30, estreno: Sibila Scope. Mayores 18 años. Mañana, 7.30 y 11: De aquí a la eternidad. Mayores 18 años.

LEA VD. EL ADELANTADO

COCA

Con gran animación se celebraron
las fiestas de la Invencción de la Santa Cruz

Se clausuró la exposición de dibujo organizada por el Instituto Técnico de Enseñanza Media

Coca.—Las fiestas de la Invencción de la Santa Cruz se han desarrollado en esta población con una animación grande y nutridísima asistencia de público. Previamente a las jornadas de las fiestas, los mozos del reemplazo de este año colocaron en la plaza de Franco un altísimo «mayo».

El día 2, tras los actos religiosos de la tarde, se anunciaron las fiestas con la comparsa de gigantes y cabezudos, y por la noche hubo velada musical a cargo de la Banda Municipal de la villa.

El día 3, dianas, y a las once, función religiosa solemne, seguida de la procesión de la Santa Cruz. Por la tarde, en el campo de deportes, se jugó un partido de fútbol en el que el C. D. Caucense venció a un equipo de Nava de la Asunción. A las ocho dieron comienzo los bailes públicos, que siguieron después en las salas de fiestas. También se corrió un toro de fuego y se quemó una bonita colección de fuegos artificiales.

Las fiestas tuvieron brillante colofón el sábado último. Hubo dianas y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; después, en el templo, funeral por los feligreses fallecidos, y a las doce, en la plaza de Franco, concierto por la Banda de música. Por la tarde, en las instalaciones deportivas, el equipo de la OJE de Coca se impuso al de Nava de la Asunción en baloncesto. Se organizaron después bailes públicos y, con un toro de fuego, se dio por finalizado el programa de los festejos celebrados este año, con un tiempo casi invernal, pero en medio de la mayor animación.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION
DE DIBUJOS

Con asistencia de las autoridades locales y claustro de profesores del Instituto T. de Enseñanza Media de la villa de Coca, ha tenido lugar en el salón de actos del Ayuntamiento la clausura de la exposición de cuadros de dibujos, presentada por dicha centro de enseñanza y realizados por alumnos del primer curso de ambos sexos, cuya inauguración fue realizada por el gobernador civil de la provincia, el pasado día 30.

La calidad de los trabajos presentados, hizo necesaria la ampliación del número de premios y las visitas a la exposición fueron tan numerosas, que hubo de ser ampliado el plazo de apertura de la misma.

Presidió el acto, junto al director del centro, el alcalde de la villa, acompañado de la Corporación en pleno y profesores. El salón fue incapaz para dar acogida al gran número de asistentes a esta clausura, que junto a los alumnos del centro tributaron calurosos aplausos a los galardonados, que lo fueron por el siguiente orden:

Premio extraordinario del gobernador civil de la provincia para ni-

ñas: María Mercedes Martín Albertos.

Premio extraordinario del gobernador civil de la provincia para niños: Abilio del Castillo Herrero.

Premios especiales Ayuntamiento de Coca, otorgados por votación popular: Agueda López Gómez y Daviz López Palomares.

Mañana, corte de energía
eléctrica en varias zonas
de la provincia

Para efectuar reposiciones de elementos de las líneas de alta tensión, «Eléctrica Segoviana, S. A.» precisa cortar el suministro de energía durante el día 8 del mes actual, desde las ocho a las quince horas, a los pueblos de Turégano, Navafria, Muñoveros, Veganzones, Caballar, Otón y Torreiglesias. También suspenderá el servicio exclusivamente a Navafria los días 9 y 10 durante las mismas horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

El ingeniero jefe, Ángel Lago.

AGENDA
PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 8 DE MAYO

Van 129 días de 1968; faltan 237.

Sol: De 6,6 a 20,17.

Santoral: Nuestra Señora de la Antigua; la Aparición de San Miguel Arcángel; santos Víctor, Agacio, mártires.

Misa (blanco): De feria.
Pensamiento: «Para saber hablar es preciso saber escuchar» (Plutarco).

CERTINA D-5
el reloj más fuerte del mundo
ATALAYA-Ladreda, 12

Premios Instituto T. de Enseñanza Media:

Primer premio: María del Mar Sánchez y Guinea y Julio César García Zambrano.

Segundo premio: Rosa María Sanz Velázquez y Valeriano Ndongo Ntangani.

Tercer premio: Lourdes Martín López y Juan Manuel Blanco Fernández.

Cuarto premio: Gloria Matesanz Rubio y Raúl Díez Muñoz.

Finalizada la entrega de premios, el director del centro de enseñanza, don Joaquín Alba, pronunció unas breves palabras, agradeciendo la colaboración recibida para llevar a cabo esta primera exposición que ha constituido un rotundo éxito y que viene a demostrar el grado de vitalidad del centro de enseñanza y de modo especial del profesor de la asignatura que en tan corto espacio de tiempo, como es un solo curso, ha logrado obtener tan valiosos frutos; dijo que considera de gran interés estas manifestaciones de la labor realizada esperando que sean los preludios de una etapa de fecundidad en todos los órdenes.

Cerró el acto el alcalde de la villa, don Fernando Sanz Pedraza, quien manifestó que interpretaba el sentir unánime de la Corporación al calificar de extraordinaria la exposición que se clausura y que no solamente es exponente de arte, sino de vida activa de un centro de enseñanza para el que el Ayuntamiento ofrece su decidida y cálida colaboración, esperando que continúe laborando de forma tan brillante en todos los órdenes de la vida docente para conservar el prestigio con que siempre se distinguió y superarse hasta lograr ponerse a la cabeza de la Enseñanza Media en nuestra provincia.

La cariñosa acogida con que la villa de Coca, ha distinguido a esta exposición de trabajos de los alumnos de su Instituto, es buena muestra del interés con que ve proyectarse su acción educativa en la comarca y en gran número de pueblos de la provincia.—Corresponsal.

La Medalla de Oro de Cabra,
impuesta a Solís Ruiz

Le había sido concedida hace más de 12 años

Cabra (Córdoba), 6.—Al ministro secretario general del Movimiento le ha sido impuesta hoy por el alcalde don Manuel López Peña, la medalla de oro de la ciudad, que le fue concedida por el Ayuntamiento hace más de doce años.

El acto se celebró en el Taller-Escuela Sindical, en donde la corporación municipal ofreció una comida al ministro.

El gobernador civil, después de la comida, pronunció unas palabras. El alcalde, don Manuel López Peña, hizo a continuación el ofrecimiento de la medalla, que impuso al Sr. Solís, y éste, vivamente emocionado, pronunció un discurso lleno de recuerdos y de aforismos hacia la ciudad que le vio nacer.

Con anterioridad al acto de imposición de la medalla, el señor Solís, con las autoridades y jerarquías que le acompañan en su viaje, inauguró una guardería infantil y jardín maternal. También ha presidido en esta misma jornada la inauguración de la red de abastecimiento de aguas a la parte alta de la ciudad y ha visitado las obras de la Cooperativa de Viviendas San Francisco.—Cifra.

REPRESENTANTES

Acreditada fábrica de pinturas, esmaltes y barnices, solicita representantes para capital y provincia y región. Abstenerse desconocedores del ramo. Escribir a número 23.468 de C. O. P. S. A. Vía Layetana, número 5, pral., 1.ª. BARCELONA.

AUXILIARES PRISIONES

Convocadas 42 plazas, más vacantes, total unas 55, 21 a 30 años. Con o sin bachiller elemental. Instancias hasta 25 mayo. Preparación. Contestaciones. Pida programa con modelo instancia (franqueo 10 pesetas).

ACADEMIA BILBAO
Sagasta, 10 Madrid - 4

CLAYSON
SANTANA

La cosechadora preferida
por el agricultor segoviano

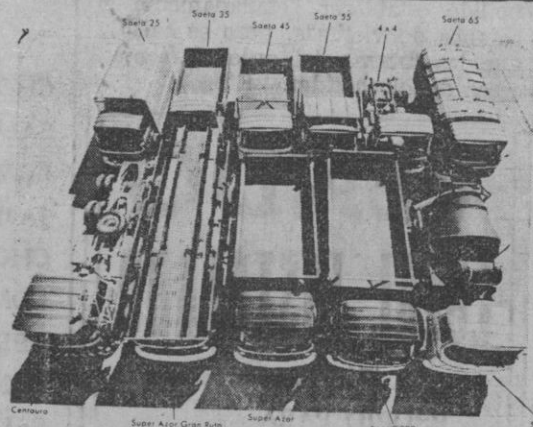
PRIMERA MARCA MUNDIAL

J. HORCAJO, S. A.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Fernández Ladreda, 15

Diez de estos
camiones
no le van a usted.
Pero hay uno que le va a medida



MOSA

EXPOSICIONES:

En Segovia:
Sucursal y base de servicio:
Carretera de San Rafael, s/n
Teléfonos: 3836, 4693-94.
En Provincias:
Nuestras bases de servicio.
(consulte guía telefónica)

DISTRIBUIDOR DE 8 BARREIROS



EL SEÑOR

Don Pedro Llorente Jorge

(Industrial)

Ha fallecido en Segovia hoy día 7 de mayo de 1968

a los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Purificación del Pozo Escudero; hijos don Pedro, don Julio, doña Purificación, don Jesús Francisco, doña Blanca, doña Carmen, doña María Jesús y don Juan Javier Llorente del Pozo; hijas políticas doña Carmen Bonilla y doña Felisa Pérez; padre político don Anastasio del Pozo Sesmero; hermana doña Paula; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral, que tendrá lugar mañana, día 8, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, y al sepelio que se efectuará acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 9, a las once de la mañana, en dicha iglesia.

Casa mortuoria: Daoiz, 32.

ELOISA DICE:



Cepillado más rápido

Para que éstas no se peguen al fondo de la vasija en donde se están cocinando, frote el fondo del recipiente, previamente, con mantequilla.

Jaleas y mermeladas

Botones y pendientes de perlas

Si las perlas de imitación de sus pendientes o los botones de su suéter o blusa están rayados u opacos, dele una mano de esmalte de uñas nacarado, y quedarán como nuevos. Si se trata de pegar las perlas a una alhaja, use esmalte de uñas incoloro en lugar de pegamento. Este producto pega muy bien no sólo las perlas, sino cualquier otra piedra, sin peligro de dejar manchas en ellas, como sucede con algunos pegamentos.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿QUE ES DEPLAZAMIENTO EN SICOLOGIA?

Desplazamiento es el mecanismo mental mediante el cual un material mentalmente cargado se suprime o se cambia de lugar. Un hombre puede enojarse con su jefe en la oficina, pero no puede expresar su furia sin poner en peligro su empleo. Por eso, al llegar a su casa, desahoga su furia con su esposa. Da rienda suelta a su enojo en el hogar por algo totalmente diferente, porque esa es una forma menos peligrosa de expresar sus sentimientos.

¿QUE DESEAN LOS HIPPIES?

Un sicólogo ha dicho: «Los hippies se sienten como si estuvieran encerrados en la parte posterior de un vehículo inseguro a cualquier velocidad y conducido por un borracho. Se niegan a conducir el vehículo ellos mismos y ni siquiera quieren ir donde va el automóvil. Algunas veces llegan a desconfiar de los examinadores hasta el punto de no estar dispuestos a solicitar su permiso de conducir. Lo que realmente desean es bajar del automóvil, mientras aún están con vida...»

¿TRATAN LOS TRIBUNALES A LOS NIÑOS DE MANERA DIFERENTE?

Hasta el presente año, los tribunales han asumido siempre una actitud especial hacia los niños. La mayor parte de los delincuentes juveniles han sido «tratados» desde un punto de vista sociológico, en lugar de ser «castigados» desde un punto de vista legislativo. En la actualidad, la Corte Suprema ha dictaminado que los niños que cometen crímenes deben gozar de los mismos derechos civiles que los adultos. Lo que no ha decidido dicha Corte es si los niños deben recibir o no los mismos castigos.

ROYO-INTERPRESS

Por 800'pts. al mes
PODRA DISFRUTAR
del famoso televisor
CASA SOLERA

ANGLO



—Prohibido estacionarse... ¿Es que no sabe leer...?

NOVIOS

Dormitorios 4 puertas 8.500 pts.
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

El agua es patrimonio común y alterar su calidad equivale a comprometer la vida del hombre

El Consejo de Europa proclama en Estrasburgo, los 12 principios de la "Carta Europea del Agua"

París, 6.—En Estrasburgo—en el homociclo del Congreso de Europa—han sido proclamados hoy solemnemente los doce principios de la «Carta Europea del Agua», que constituye el remate de la labor realizada como consecuencia de la recomendación hecha en el año 1965 por la Asamblea Constitutiva Europea, con vistas a la preservación y acrecentamiento del Patrimonio Internacional de Agua dulce.

España había sido invitada por el Consejo de Europa a la reunión extraordinaria de proclamación y, sumamente interesada por este tema vital, ha enviado una delegación compuesta por don Juan Antonio Olleiros, del Ministerio de Obras Públicas; don Fernando Mola, del de Gobernación; don Rodolfo Urbistondo, del de Agricultura; don José Canto, subdirector general del Instituto de Geología, y don Alberto Lapuente O'Connor, director de la Oficina española de Turismo de París.

La Carta—como ha subrayado el presidente de la Comisión de Orga-

nización, el senador belga Georges Housiaux—constituye más un medio que un fin, puesto que para 1970 (año internacional de la «Protección de la naturaleza y de los recursos naturales»), deberá llevar a la formulación de una Convención europea para la preservación del agua dulce.

La Carta, después de establecer en su primer principio que «no hay vida sin agua», señala las condiciones precisas para la preservación y acrecentamiento de este patrimonio.

LOS DOCE PRINCIPIOS

Su formulación concreta es la siguiente:

1. «No existe vida sin agua. Esta constituye un bien precioso, indispensable para todas las actividades humanas.
2. Las disponibilidades de aguas dulces son inagotables. Es necesario preservarlas, controlarlas y, a ser posible, acrecentarlas.
3. Alterar la calidad del agua, equivale a comprometer la vida del hombre y de otros seres vivos que de ella dependen.
4. La calidad del agua debe ser mantenida en niveles acordes con los fines para que se utiliza y debe, especialmente satisfacer las exigencias de la salubridad pública.
5. Cuando después de ser utilizada, el agua es devuelta al medio natural, debe hacerse en forma que no comprometa las utilizaciones posteriores, tanto públicas como privadas.
6. El mantenimiento de una cubierta vegetal apropiada, preferentemente forestal, es esencial para la conservación de las reservas de agua.
7. Las reservas de agua deben ser inventariadas.
8. Para el buen aprovechamiento de las aguas es necesario que las autoridades competentes formulen el plan correspondiente.

9. La salvaguardia del agua supone un esfuerzo creciente de investigación científica, de formación de especialistas y de información pública.

10. El agua es un patrimonio común, cuyo valor debe ser reconocido por todos. Todo el mundo tiene el deber de economizarla y de utili-

zarla con cuidado.

11. El aprovechamiento de los recursos hídricos debería formularse dentro del marco de la cuenca natural, más bien que con relación a fronteras administrativas o políticas.

12. El agua no tiene fronteras. Constituye un recurso común que precisa de la cooperación internacional.—Efe.

TRASPLANTE

Continúan bien los dos americanos y el inglés con sus nuevos corazones

Houston (Tejas, Estados Unidos), 7.—Los únicos dos pacientes que han sobrevivido a trasplantes de corazón en Estados Unidos se encuentran en estado satisfactorio y el cirujano que ha realizado los trasplantes ha declarado que no podría rechazar las peticiones de los pacientes que le pidieran un trasplante cardíaco.

James Bordon Cobb, de Alejandría (Louisiana), escribió notas horas después de recibir el corazón de un adolescente de quince años.

Everett C. Thomas, de 47 años, de Fenix (Arizona), se ha sentado en la cama y el doctor Denton Cooley declaró que estaba «fuera de peligro» con excepción del problema de rechazarlo.

Bromas y Veras T. V.

El que atribuye su fracaso a mala suerte, es que está decidido a esperar la racha de la buena suerte, sin quebraderos de cabeza.

Perfumería T. Velasco

Especialista en fotos en color. Entrega a las 48 horas. Trabajos perfectos

zo. «El primer signo de rechazo puede producirse con una intensidad mayor una semana después del trasplante», dijo el doctor Cooley.

El doctor Cooley dijo que tenía otro candidato para un trasplante, pero no tenía donante y desconocía si podría lograr uno a tiempo.

«No tengo intenciones de limitarme a estas dos operaciones», manifestó el doctor Cooley en una conferencia de prensa.

El doctor Cooley dijo que Cobb tenía complicaciones pulmonares, renales y hepáticas.

«Si algo falla nos causaría gran pesar», dijo Cooley. Añadió que el estado general de Cobb era mucho peor que el de Thomas.—Efe.

WEST, EL «CORAZON INGLÉS», SE REUPERA RAPIDAMENTE

Londres, 6.—El médico surafricano,

García de Sáez en Londres

Para estudiar los problemas de la emigración española

Londres, 6.—El director general de Emigración, don Miguel García de Sáez, se encuentra en Inglaterra para estudiar sobre el terreno los problemas que se presentan a la emigración española en este país.

El señor García de Sáez, quien en la gira que emprendió hace doce días, ha visitado Suiza, Alemania federal, Holanda y Bélgica, se detendrá en París antes de regresar a Madrid el viernes por la tarde.

El director general de Emigración se ha entrevistado con personalidades relacionadas con la inmigración a nivel gubernamental, con dirigentes de organizaciones españolas y con un gran número de compatriotas que trabajan en fábricas, talleres, minas y empresas diversas.—Efe.

no, Donald Ross, ha manifestado que su paciente, Frederick West—el primer inglés de «corazón prestado»—«parece igual a cualquier otro enfermo de nuestro hospital», y que toma alimentos sólidos desde ayer.

WEST PASEO POR SU HABITACION Y BEBIO JEREZ

Según el último parte facultativo, Frederick West pasó hoy un poco por su habitación por primera vez desde la operación del viernes, tomó una copa de jerez y pudo hablar con su mujer.

Sus primeras palabras fueron: «Eh, muchacha».

West se mostró de muy buen humor, bromeando con enfermeras y médicos en su sala de tratamiento intensivo.

El paciente hizo ejercicios en la cama, moviendo brazos y piernas, para mantener en forma sus músculos. Tomó extracto de carne, llevándose el mismo la cuchara a la boca.

Dos enfermeras y un médico están de guardia permanente en el área de tratamiento.—Efe.

LE EXTIRPARON UN RIÑON TRASPLANTADO 24 HORAS ANTES

Caracas, 7.—Los médicos se vieron obligados a extirparle el riñón al estudiante, Andrés Borjas, 24 horas después de habérselo trasplantado según boletín médico emitido esta tarde por el hospital universitario de Maracaibo.

La operación fue efectuada por el mismo equipo médico, que, el pasado sábado efectuó el trasplante simultáneo de dos riñones a Borjas y al mecánico italiano Rino Carbonera, cuyo estado actual «es satisfactorio».

Ambos riñones habían sido donados por la joven maestra Irene Hernández de Altuve, quien falleció después de un ataque cardíaco.—Efe.

1.ª COMUNION



Casa Fermín
Cervantes, 23



FABULOSO BRANDY VIEJO

¡¡el de la botella negra!!

Hasta el 15 de mayo GRAN VENTA ESPECIAL

de los famosos embutidos segovianos

ACUEDUCTO y FELVI

Precios muy interesantes hasta el 15 de mayo, en los siguientes establecimientos:

CHORIZO

- SALCHICHON
- LOMO EMBUCHADO
- JAMON YORK
- CHOPPED PORK
- LOMO AL RON
- BERLINER
- LUNCH
- SALCHICHAS FRANKFURT
- CANTIMPALITOS
- FOIE-GRAS

- Mantequería Acinas
- Gaudencio de Andrés
- Valentín Arcones
- Teófilo Arranz
- Tomas Berzal
- Isidoro Briz
- Ignacio Calero
- Florencia Carpintero
- Eugenio Cristóbal
- Antonio Cubo
- Gregorio Delgado
- Lázaro Delgado
- Pilar Dochao
- Luis Escolar
- Josefa Estévez
- Hija de C. Fernández
- Sebastián García
- Jesús Garcimartín
- Félix Gil
- Leoncio Gilarranz
- Mauro Gómez
- Alejandro González
- Emilio González
- Mariano González
- Herederos Samuel González
- Pilar Herranz
- Inocencio Inés Cobo
- Bernardo Lázaro
- Angel Lázaro Domingo
- Valeriano Lozoya
- Valeriano Lozoya
- Faustino Miguel
- Julián Minguela
- Claudio Moreno y Cia.
- Claudio Moreno y Cia.
- Juliana Postigo
- Cooperativa San Frutos
- Cooperativa San Frutos
- Cooperativa San Frutos
- Cooperativa San Frutos
- Jerónimo Sánchez
- Juan Torquemada
- Juana Vicente

- Plaza Corpus, 4.
- Avda. Fernández Ladreda, 12.
- Plaza San José, 4.
- Santa Teresa, 7.
- Avda. José Antonio, 44.
- Juan Bravo, 26.
- Melitón Martín, 1.
- Puente San Lorenzo, 13.
- Santo Domingo, 40.
- Escuderos, 28.
- Escuderos, 17.
- Batanes, 1.
- Hnos. Martínez Aguilar, 1.
- Ventorro Puente de Hierro.
- Terminillo, 1.
- Cervantes, 26.
- Gobernador Fernández Jiménez, 9.
- Altos Santo Tomás, 10.
- Prado, 29.
- Ochoa Ondátegui, 19.
- José Zorrilla, 60.
- Santo Tomás, 9.
- José Zorrilla, 98.
- Alferez Provisional, 13.
- Plaza Franco, 21.
- Alamillo, 20.
- Avda. José Antonio, 1.
- José Zorrilla, 7.
- Infanta Isabel, 7.
- Maria del Salto, 18.
- Madrid, 12.
- José Zorrilla, 144.
- Onésimo Redondo, 2.
- Plaza Corpus, 8.
- Avda. Fernández Ladreda, 11.
- Avda. José Antonio, 32.
- Plaza La Rubia.
- San Francisco, 32.
- Iglesia, 3.
- Mercado San José.
- Plaza La Rubia, 11.
- Grupo Pío XII (Taray).
- Valdevilla, 20.

FRIGORIFICOS MOTOR TECUMSEH

desde 5.000 pesetas

CICLOPE. Valdevilla, 60

Cine y Teatro

INGMAR BERGMAN no es un genio indiscutido

Le acusan de esquizofrénico, místico, mentiroso, inconformista, burgués, o libertino

«Mi vida no puede ser más austera, dedico casi todo el día a mi trabajo»

Para los suecos, Ingmar Bergman no es sólo el más grande director de cine, un genio, un artista único. Ingmar Bergman es una gloria nacional. Es el personaje más importante del país. Cuando, hace dos años, manifestó su intención de abandonar su patria y establecerse en Noruega con su esposa, la actriz Liv Ullman, Suecia entera rogó, suplicó... a través de los periódicos, de embajadas diplomáticas, de llamadas patéticas del pueblo...

Sin embargo, Ingmar Bergman es un genio discutido. No le faltan enemigos, o mejor dicho, gentes que no están de acuerdo con su manera de pensar, con las formas de expresión, con el fondo, o la moral de su arte cinematográfico. A Bergman, muchos le consideran un esquizofrénico, otros, un místico. Le califican de mentiroso, de anticonformista, le tachan de burgués conservador, enemigo de la democracia del país. Habrá pocos genios que sean tan censurados o tan discutidos como Ingmar Bergman.

Pero lo que más desagrada al "genio", lo que verdaderamente le disgusta, le aterroriza, es que le tachan de libertino.

—Tengo cincuenta años y llevo una vida de austeridad y de sencillez como ninguno. Yo no puedo, por otra parte, permitirme ningún exceso. Mi salud es delicada y debo cuidarme. Padezco una úlcera de duodeno. Sufro trastornos nerviosos. Hace tres años fui víctima de una fuerte depresión y tuve que estar internado en un sanatorio.

NO LE GUSTA VIAJAR

El genial realizador sueco vive la mayor parte del año en una casa de campo a orillas del Báltico, sin calefacción, sin luz eléctrica, ni tan siquiera agua corriente. Allí escribe, allí prepara y corrige sus guiones, con la colaboración de su esposa, con la que acaba de concluir el rodaje de su último film, "Vargtimmen", en el que interviene Ingrid Thulin y Max von Sydow.

—Rara vez salimos de casa—dice Bergman—; el trabajo es mucho y, por otra parte, no me gusta viajar. Cuando salgo al extranjero, me siento algo así como desplazado, triste, con una especie de opresión. Lo más lejos que salimos últimamente mi mujer y yo es a Oslo o Estocolmo, para visitar a nuestros amigos.

Ingmar Bergman es un hombre de costumbres morigeradas. No bebe y come frugalmente. Viste desahogado. Se levanta a las siete de la mañana y se acuesta a las diez de la noche.

—Los días que consigo dormir bien, que son los menos, me encuentro que soy otro distinto. El descanso me da nuevas fuerzas y por la mañana emprendo el trabajo con renovados bríos. Trabajando es como más a gusto estoy. ¿Y hay quien dice que soy un libertino? ¿Por qué? ¿Acaso será que me consideran como si fuese uno de los personajes de mis obras?

OCHENTA COMEDIAS Y TRES OPERAS

Desde que comenzó su producción literaria y cinematográfica, Bergman ha escrito ochenta comedias y tres óperas líricas, ha dirigido infinidad de comedias para la radio y la televisión... y ha dirigido treinta y cuatro films.

—¿Cómo podría tener tiempo para dedicarme al libertinaje?—comenta Ingmar Bergman con fina ironía—; sería un hombre verdaderamente extraordinario, un hombre prodigio, digo yo.

Bergman prepara cuidadosamente sus films. Lee y discute el argumento con los actores durante largas horas.

—No me gusta confiar nada a la improvisación—dice—; reconozco que soy puntilloso, pero creo que para hacer las cosas bien hay que ser así. Cuando dirigí mi primer film en color, mandé a todos mis colaboradores que fuesen a casa del

oculista. Tenía miedo de que alguno padeciese daltonismo y confundiese los colores... Todos los que hayan presenciado la realización de uno de mis films habrán podido comprobar que yo no soy un im-



Ingmar Bergman.—(Foto E. Press)

provisador. Yo estudio con todo detenimiento hasta los menores detalles.

EL TRIUNFO TARDO EN LLEGAR

El triunfo no le llegó fácilmente a Ingmar Bergman. Sus primeros films constituyeron serios fracasos comerciales. Pero el realizador perseveró por el camino que había emprendido. No se desanimó cuando las películas que presentó en los festivales de Venecia y de Cannes pasaron desapercibidas. Hasta que llegó su primer gran éxito mundial: "El manantial de la doncella", que, aunque discutido, mereció unánimes elogios de los críticos de todos los países.

BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS

Bergman es un enemigo declarado de la violencia y así rara vez pueden verse en sus obras escenas en las que se vea reflejado tal sentimiento. El gran realizador siente horror por la violencia desde sus años juveniles. Cuenta, incluso, lo cual no deja de ser una anécdota ciertamente curiosa, que cuando tenía veinte años se sintió atemorizado y lleno de espanto, presenciando el film de Walt Disney "Blanca Nieves y los siete enanitos".

—¿Qué brujita tan horrible!—recuerda Bergman—. ¡Y aquel bosque azotado por el viento en la noche, la torre siniestra, el espejo mágico...! Todo esto me pareció tético y nada agradable para los niños.

La verdad es que cuesta creer que haya alguien a quien pueda producirle horror la visión de "Blanca Nieves y los enanitos", pero así lo cuenta Bergman, tal vez como un argumento de peso en defensa de sus teorías contra la violencia que, a su modo de ver, son mucho más perjudiciales que muchas escenas de erotis-

mo, calificadas como contrarias a la moral y a las buenas costumbres.

FELLINI

Bergman estuvo recientemente en Roma. Allí hizo conocimiento de Fellini, otro de los genios de la realización cinematográfica, que, como Bergman, es un incomprendido.

—Yo sentía una gran admiración por Fellini y he tenido un verdadero placer en conocerle—elogia—; creo que tenemos cierta afinidad en nuestras teorías, en nuestras creaciones...

Fellini —"Las noches de Cabiria", "Ocho y medio"...— va más lejos en sus elogios hacia el compañero. El realizador italiano dice: —Nuestro encuentro ha sido algo extraordinario. A los diez minutos de habernos conocido, era como si fuésemos amigos de toda la vida. Hemos hablado con una sencillez y una familiaridad difícilmente imaginables. Bergman me dijo: "¿Sabe usted que envidio la generosidad, el frenesí, la riqueza estética de sus films?". Y yo le respondí: "Yo quisiera poder expresar todo el rigor, toda la severidad, esa austeridad visual que reúnen sus films".

Así, Fellini y Bergman, los dos grandes genios de la realización cinematográfica, disfrutaron dedicándose mutuamente y encendidos elogios durante su reciente encuentro en Roma, en uno de los contados viajes del director sueco a Italia.—(Europa Press).

François LAMBERT

PARA JEAN DANIEL SIMON cine y televisión tienen el mismo espíritu y el mismo oficio

Pierre Kalfon que produce con Félix Gard "Adelaide", la nueva película del joven realizador Jean-Daniel Simon nos ha enviado el "prólogo" siguiente en el que se explica sobre esta producción:

«Desde hace mucho tiempo, Román Polanski me empujaba a proponer a Jean-Daniel Simon la oportunidad de rodar su primer largometraje.

Desde hacía años, simpatizaba con Jean-Daniel Simon y seguía con mucho interés su ascensión fulgurante en el cine de calidad.

Cuando digo "cine" incluyo también "televisión", pues en el espíritu de Jean-Daniel Simon, se trata del mismo oficio y ésta es también mi opinión.

Cuando decidí rodar el guión de Polanski y de Braoch, «La fille d'en face», vino a proponerme su producción. Estaba preparando el estreno de «Cinqgars pour Singapour», y no podía pensar en ocuparme de otra cosa.

Debo decir, también, que no estaba de acuerdo en que Jean-Daniel Simon eligiese este tema para su primera película a causa de las numerosas dificultades que presentaba.

Nos citamos pues para la segunda película, a condición, naturalmente, de que gustase «La fille d'en face».

SORPRENDIDO Y FELIZ

No es necesario que manifieste lo sorprendido y feliz que me dejó el logro de esta película. Inmediatamente después de la proyección, convinimos la elección de un tema y rodarlo lo antes posible. Apoyándome en «La fille d'en face», convencí a

mi coproductor, M. Félix Garas, el confiar la realización de «Adelaide» que ambos queríamos adaptar a la pantalla.

Si he querido contar el comienzo de nuestras relaciones con Jean-Daniel Simon, es porque creo en los encuentros y en los sentimientos.

Nos toca ahora demostrarlo. Las condiciones están reunidas. Un argumento escrito en colaboración con Jean-Pierre Petrolacci y diálogos de este último nos han permitido obtener del Centro Nacional de la Cinematografía, un anticipo sobre los ingresos entre los más fuertes concedidos a producciones francesas, el acuerdo de los actores como Ingrid Thulin y Jean Sorel, y la nota de oportunidad que tomamos y entregamos a Sylvie Fennec, de quien creo que su nombre estará pronto en todas las bocas, el rodaje en esa bonita región bretona, con Saint-Malo y Cancale como tela de fondo, el operador jefe de «Un homme et une femme», «La fille d'en face» y de «Vivre pour vivre».

Creemos tener todos los triunfos en nuestra mano.

Creo que tendremos a punto nuestra película para el Festival de Cannes de este año.—U. F.

REPARACIONES TV TORIBIO
Radio-TV
D. Redondo, 11
Teléfono 3774

Los tractores **RENAULT** acogidos al Crédito Agrícola

A partir de hoy, los agricultores que deseen adquirir un tractor RENAULT pueden acogerse a los beneficios del Crédito Agrícola y Ordenación Rural. Entregas inmediatas

Infórmese mañana mismo en **EMAYSA** Ladreda, 31 Segovia

RENAULT el tractor más agrícola, ahora con los máximos beneficios

tve

Pequeña pantalla

TEATRO REGOCIJANTE

Seguro que el estimado lector pasará un rato agradable leyendo la regocijante comedia de Narciso Ibáñez Serrador, "Aprobado en inocencia", que se ofrecía en Estudio 1. La obra está muy bien construida, con un argumento simpático en el que el autor se supera al resolver situaciones comprometidas. Todo se lleva con hábil mano, cosa nada extraña en Ibáñez Serrador, que a sus cualidades de excelente realizador e intérprete, une también las de firme escritor, cualidades estas últimas repetidamente demostradas también a través de la pequeña pantalla.

El éxito de "Aprobado en inocencia", que durante meses permaneció en cartel en un teatro madrileño, se reverdecía en TVE con todos los honores. Y buena parte del éxito a que atribuirle también a Emilio Gutiérrez Caba, en una interpretación impecable, segurísima, firme y de extraordinario relieve. Fue un hombre con precisión matemática en el gesto, en la voz, en la acción. Creemos—a nuestro modo de entender—que ha sido su mejor labor en la pequeña pantalla, teniendo en cuenta que el personaje encierra muchas dificultades. Con él, muy seguros y encajados, Luisa Sala y Rafael Navarro. El resto del reparto cumplió muy bien. La realización del propio autor, como todas las suyas, de primer orden.

LAS NOVELAS

No hay firmeza ni criterio uniforme en la elección de las novelas para

Cuarta película de Pierre Etaix

Annie Fratellini será la protagonista de la cuarta película cómica de Pierre Etaix: «Le grand amour». Es la historia de un hombre de 40 años, casado, que se enamora de su joven secretaria.

la sobremesa. Junto a algunas de verdadero éxito, y logradas a la perfección, nos encontramos habitualmente con otras de baja calidad, no merecedoras de entrar a formar parte de un espacio televisivo. En este grupo encasillamos a «La edad maravillosa», vista la semana última, que no deja de ser una insulza completa, con un argumento forzadísimo a base de escenas que, por querer que sean naturales, resultan de lo más artificiosas. La novela debe cuidarse como otro cualquier espacio de primera línea. Por ello hay que tratar de seleccionar y ser severos en la elección de títulos.

NATURALIDAD Y SENCILLEZ

En el espacio "Esta es su vida" se introdujeron algunas modificaciones, que dieron cierto giro nuevo al programa. El protagonista, en esta ocasión Fernando Rey, estuvo acompañado por su esposa, Mabel Karr, a la que se le fue narrando una serie de episodios de la vida de su marido. Hubo naturalidad y sencillez en el actor, el realizador supo captar sus expresiones más significativas e integra y todo quedó bien, aunque a nosotros no nos convenciera el engaño de la muchachita nórdica, que si se puso como nota simpática, ni quitó ni añadió nada; es decir, que mejor hubiera estado suprimido.

EN DOS PALABRAS

No; por el momento, no nos gusta ese final del Telediario de las 9,30 en el que se busca un colofón con impacto. «En dos palabras» no tiene garra; le falta personalidad, aquella personalidad que dio Amestoy a «La vida». Y quizá sea esto lo peor que pueda ocurrir a un profesional: tener que llenar el mismo espacio en el que otro triunfó ruidosamente con anterioridad. Por ello, «En dos palabras»—título largo y falso, porque en dos palabras no puede decirse nada—tiene que buscar nuevos derroteros, nuevos temas, nuevos enfoques para que el segundo Telediario tenga un final de efecto. Se puede conseguir, y todo consiste en expresarse un poco el cerebro. De verdad, deseamos suerte al compañero encargado de la difícil misión.

NO CENSURAMOS, PERO...

Ya hemos dicho, anteriormente, algunas cosas sobre "Un millón para el mejor". No estamos de acuerdo con el programa en varios aspectos: Uno, por ejemplo, los tiempos que se señalan para algunas pruebas. Y permitásenos dar un ejemplo concreto y significativo: Ayer, cinco minutos para que un jefe de oficina expresara a un amigo, empleado, su obligación de trasladarle por ciertas irregularidades cometidas por éste; el concursante—que salió brillantemente airoso del cometido—tuvo que hablar y hablar para agotar los cinco largos minutos. Por el contrario, a otras pruebas que exigen más tiempo—y recordamos la de Miguel Santamaría en que debía cambiar una rueda de un automóvil—los tiempos resultan hasta ridículos.

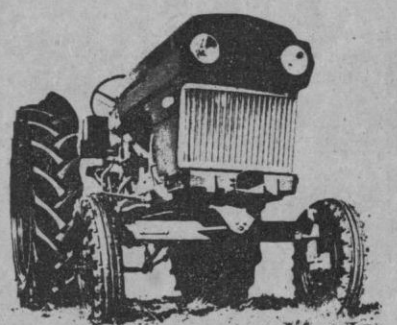
No estamos de acuerdo tampoco con determinadas pruebas que exigen un esfuerzo físico en condiciones en

que no puede desarrollarse normalmente. Porque no es fácil, con ropa de calle, caminar por la barra sueca, ni levantar pesos, ni ascender por una escala libre. Posiblemente el lamentable accidente ocurrido ayer al concursante, haga pensar a los realizadores del programa en la conveniencia de eliminar pruebas no aptas para determinados momentos. Porque las cosas no se arreglan con, posteriormente y a lo largo del resto del programa, estar insistiendo machaconamente sobre si el concursante se encontraba en buenas condiciones.

CYRANO

trabajan como tres y comen como uno

(son tractores Barreiros)



icompruébelo gratis!

MOSA

EXPOSICIONES:

EN SEGOVIA

SUCURSAL Y BASE DE SERVICIO
Ctra. de San Rafael, s/n.º. Teléfonos: 3836, 4693-94.

EN PROVINCIAS

Nuestras bases de servicio (consulte guía telefónica)

DISTRIBUIDOR DE **BARREIROS**

AUTOMOVILES USADOS

Todas las marcas

Grandes facilidades de pago

Visite nuestra exposición en Carretera de San Rafael (Cerro de la Horca), o llámenos al teléfono 4693.

VENDO

naves, locales y pisos llave en mano

Exclusivas **APIMOSA** Ladreda, 4 Tel. 3126

Tractores SAVA - NUFFIELD

(Acogido al Crédito Agrícola)

65 C. V. de potencia.

61 C. V. de inscripción.

MOTOR BMC DIESEL

Es diferente... ¡porque es el mejor!

EXCLUSIVA

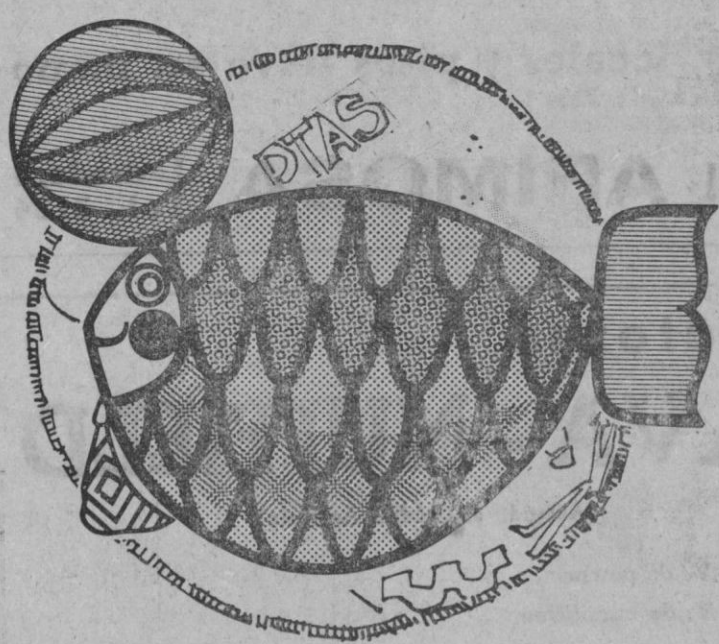
J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

Distribuidor oficial de Finanzauto y Servicios

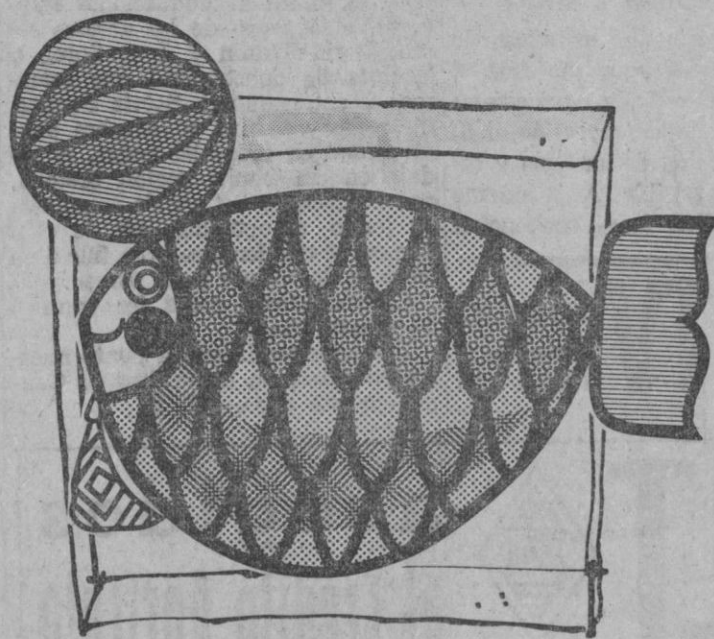


EL PESCADO CONGELADO ES FÁCIL



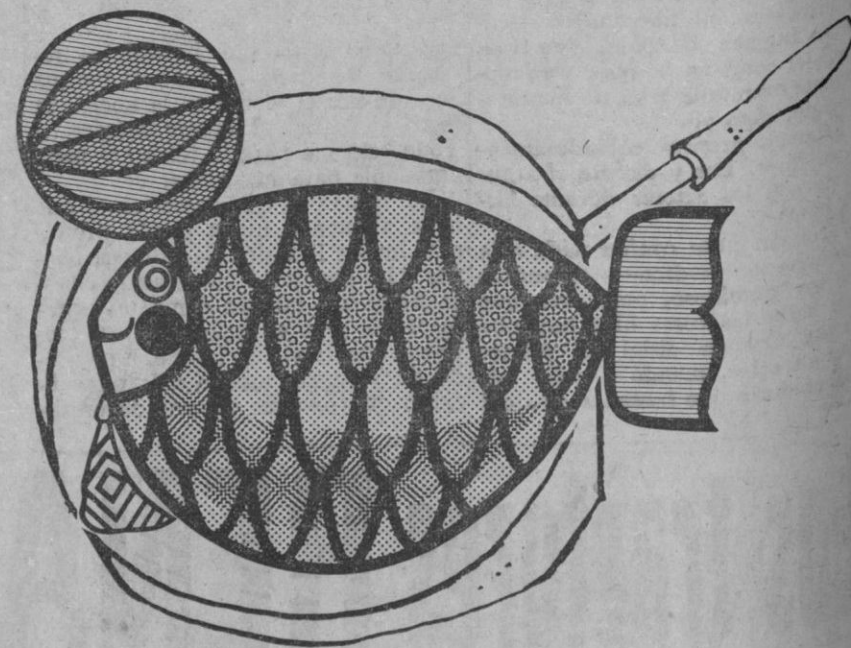
FACIL DE COMPRAR

Porque está en las pescaderías, supermercados y tiendas de alimentación de toda España, y además es más económico.



FACIL DE CONSERVAR

Porque puede usted guardarlo en el congelador de su frigorífico más de 10 días sin que pierda ninguna de sus cualidades.



FACIL DE COCINAR

Porque no hace falta descongelarlo; basta con añadir un poco de sal antes de rebozarlo y durante la fritura.

Aquí todos los DEPORTES

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

PEREZ FRANCES, NUEVO LIDER, tras vencer en la etapa de ayer

Rudy Altig ha descendido al puesto quince

Desde el punto en que ayer finalizábamos nuestra información, lo ocurrido en la etapa fue lo siguiente:

A la bajada del Puerto de Pajares, que se había subido totalmente en pelotón, se estiraron Adorni y Aimar. Este es el cornetazo de atención a lo que vendría después. Bajando a velocidad de suicidas, a pesar del terrible estado de la carretera y a pesar de las incomodidades que siguen machacando a los corredores, ambos ciclistas lo gran una ventaja de cincuenta y cinco segundos sobre un segundo grupo que se estira también en el descenso y en él iban Pérez Francés, Gómez del Moral, Errandonea, Uribe Zubia y Goyeneche, entre otros. Tras ellos, y encabezado por el italiano Gimondi, surge un nuevo grupo de corredores, entre los que se encuentran también Janssen, Echevarría y Vélez.

Se van pasando pueblos asturianos

y tras el control de avituallamiento de Pola de Lena, segundo de los tres que se encuentran en la etapa de 236 kilómetros, el segundo grupo conducido por Pérez Francés, alcanza al binomio escapado y se forma un paquete de ocho corredores, que son: Aimar, Uribe Zubia, Goyeneche, Gómez del Moral, Pérez Francés, Errandonea, Spruyt y Adorni y tras ellos, el pequeño grupo en el que va Gimondi y que intenta por todos los medios tomar contacto con la cabeza, cosa que no conseguirán hasta el final, cuando ya Pérez Francés y Spruyt se habían fugado en un terrible esfuerzo, dejando rezagados a sus seis compañeros de la cabeza.

El primer alto puntuable para el Premio de la Montaña que se encuentran los gigantes de la ruta es el del Padrón, de segunda categoría, por donde pasa el primero Gómez del Mo-

ral, seguido de Uribe Zubia, Errandonea, Pérez Francés, Aimar y Goyeneche. Inmediatamente, y tras una bajada difícilísima y peligrosa, bajo una lluvia pertinaz, que a pesar del sol que intenta salir, defendiendo a capa y espada su reinado en la etapa, se llega al segundo alto del recorrido, el de la Manzana, de tercera categoría, por donde pasa en cabeza Pérez Francés, seguido de Uribe Zubia, Gómez del Moral y Goyeneche y cuando ya el francés Aimar había sido descolgado del grupo de cabeza y había sido absorbido por el segundo pelotón que circulaba con un retraso de cuarenta y siete segundos sobre los primeros.

Aproximadamente por la Corredoi-ra e inmediatamente después de haber dejado atrás la ciudad de Oviedo, totalmente repleta de un público ansioso de aplaudir a los forzados de la ruta reconocibles solamente por los números de dorsales, ya que llevaban la cara totalmente tapada con el barro y el agua de la lluvia, escapan Pérez Francés y Spruyt que ya marcharán en solitario hasta el Velódromo de las Mestas. Y allí se impone Pérez Francés al sprint por una mínima diferencia, pero suficiente para adjudicarse los cuarenta segundos de bonificación de la etapa y colocarse el jersey de líder a la espalda.

Ha sido esta, por tanto, quizás la etapa más bonita de la Vuelta Ciclista a España, hasta el momento y, desde luego los 236 kilómetros recorridos hoy, llenos de sacrificios para todos los corredores.

Clasificación de la etapa

1. P. Francés, 7-05-22, con 42 segundos de bonificación. Media horaria: 33.234.
2. Spruyt, 7-05-44, con 20 segundos de bonificación.
3. G. del Moral, 7-06-45, con 6 segundos de bonificación.
4. L. Rodríguez, 7-06-51.
5. Gimondi.
6. Janssen.
7. Adorni.
8. Ventura Díaz.
9. López Carril.
10. Goyeneche.

Se retiraron Vidamen, Erenozaga, Plankant, Partesotti, Wesch, Denti y Sandelli. Llegaron fuera de control Adler, Milei y Graczyk.

Clasificación general

1. Pérez Francés, 52-50-10.
2. Janssen, 52-50-30.
3. Errandonea, 52-50-40.
4. Spruyt, 52-50-50.
5. Aimar, 52-51-15.
6. Gómez del Moral, 52-51-19.
7. Gimondi, 52-51-29.
8. Echevarría, 52-51-30.
9. Vélez, 52-51-33.
10. Adorni, 52-51-41.
11. Ducasse, 52-52-12.
12. Otaño, 52-54-54.
13. Schleck, 52-55-54.
14. Momeñe, 52-57-05.
15. Altig, 52-57-40.
16. Wright, 52-58-11.
17. Castelló, 52-58-30.
18. Peffgen, 52-58-30.
19. Haas, 53-00-48.
20. Sáez, 53-02-14.

General por puntos

1. Janssen, 126 puntos.
2. Altig, 114,5.
3. Wright, 104,5.
4. Sáez, 85.
5. L. Rodríguez, 68,5.

General metas volantes

1. Uribe Zubia, 18 puntos.
2. Echevarría, 8.
3. Goyeneche, 5.

General de la montaña

1. Gómez del Moral, 18 puntos.
2. González, 15.
3. Pérez Francés, 15.
4. Piñera, 10.
5. Errandonea, 10.

General por equipos

1. Kas, 158-32-59.
2. Fagor, 158-37-07.
3. Pelford, 158-37-36.
4. Salvarani, 158-48-52.
5. Bic, 158-50-14.
6. Faema, 158-54-01.
7. Ferrys, 159-04-14.
8. Karp, 159-49-26.

Así pasaron los puertos

- Puerto de (Padrón) (2.ª categoría):
1. G. del Moral, 6 puntos y 6 segundos bonificación.
 2. Uribe Zubia, 5.
 3. Errandonea, 4.
 4. Pérez Francés, 3.
 5. Aimar, 2.
 6. Goyeneche, 1 punto.
- Puerto de la Manzana (3.ª categoría):
1. P. Francés, 4 puntos y 2 segundos bonificación.
 2. Uribe Zubia, 3 puntos.
 3. Gómez del Moral, 2.
 4. Goyeneche, 1 punto.

La derrota del C. D. Acueducto frente al Real Madrid

Deshilvanado juego de los segovianos

En el campo de Boetticher, de Villaverde, y para el trofeo Presidente, se enfrentaron en la mañana del domingo los equipos del Real Madrid y el Acueducto, cuyo encuentro terminó con la victoria del primero por dos a cero.

Comienza dominando el Madrid, más que nada motivado por los fallos de los segovianos y así, a los 14 minutos, Meleiro, ante la pasividad de la defensa acueductista, bate a Abel de fuerte tiro, llegando a tocar éste la pelota.

Se nivela el juego, pero los segovianos no se entienden, entreteniéndose demasiado con la pelota, llevando poco peligro a la portería de López.

QUINIELAS

Sesenta y cinco boletos con catorce aciertos había anoche

Madrid, 6.—Al término de la jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas han aparecido 65 boletos máximos acertantes de 14 resultados, 6.556 de 13 y 66.753 de 12.

Mañana terminará el escrutinio. Alf.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



ES INCOMPARABLE



EXTENSA GAMA DE MODELOS de 8.994,- a 18.937,-

CONCESIONARIO:

CICLOPE Radio-TV
ELECTRODOMESTICOS
Valdevilla, 60 Tel. 4787
SEGOVIA

Guía Médica
Odontólogos y Clínicas

LUIS SIRERA
Médico del dispensario Anti-tuberculoso
Ex-director del Sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12

SAMUEL BORRAGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. Segovia
Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X-Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 12 (moderno)
Teléfonos 3316-2097

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

BALONCESTO EL NAUTICO, sigue en Primera y asciende el Bosco

El domingo comenzaron los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. En todos los partidos jugados se produjeron resultados normales. En el Pabellón de Deportes del Real Madrid éste venció al Barcelona por 91-61. En Badalona, el Picadero se impuso al Kas de Vitoria por un conculuyente 82-63. Tampoco en Madrid hubo sorpresa alguna. El Estudiantes se deshizo del Mataró por 95-61.

La promoción a Primera División ha tenido un signo luctuoso para el baloncesto madrileño. El próximo año la capital de España sólo contará con dos equipos en la máxima categoría, contra seis de la región catalana. En los dos partidos disputados los conjuntos de Madrid se llevaron la peor parte. En Tenerife, el Nautico venció al Canoe, tras dos horas y media de juego lleno de incidentes, por 72-50; con este triunfo los tinerfeños continúan en Primera. En La Coruña, el Bosco ganó al Vallehermoso por 57-40, con lo que los coruñeses ascienden por primera vez a la división de honor.

PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

ESCOLAR: 10.45. Carta de ajuste. 11.00. Matemáticas. Música y canto. 12.00. Cierre.

SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Avances y presentación. 2.02. Avances. 2.04. Panorama de actualidad. 3.00. Telediario. 3.20. España al día. 3.30. Novela. 4.00. Daktari. 5.10. Cierre.

INFANTIL: 6.15. Carta de ajuste. 6.30. Avances. 6.32. Antena infantil.

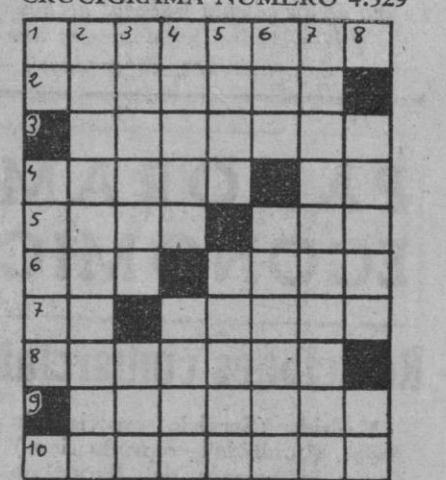
TARDE: 7.30. Avance informativo. 7.32. Aula TV. 7.45. Mis hombres y yo. 8.15. Dibujos animados.

NOCHE: 8.30. Fútbol. 10.29. Avances. 10.30. Telediario. 10.59. Avances. 11.00. Vuelta Ciclista a España. 11.15. Tele-rítmico. 11.45. Esta es su vida. 0.15. Telediario. 0.30. El alma se serena y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.32. Dibujos animados. 8.52. El mundo del deporte. 9.15. Crónica. 2. 9.30. Telediario. 9.50. Avances. 9.55. Fiesta. 10.25. Tiempo para creer. 10.40. Luz verde. 11.10. Cuestión urgente. 11.40. Silencio, por favor. 12.10. Cierre.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.329



AGENCIA RIA

HORIZONTALES: 1. Repartiesen, distribuyesen. 2. Guardan. 3. Mujeres indeterminadas. 4. Recipientes de piedra. Símbolo químico. 5. Persona de la Pasión de Jesucristo. Pueblo de Lugo. 6. Pueblo de La Coruña. Provincia del Japón. 7. Naípe. Agarnas. 8. Acabad. 9. Nudos. 10. Pasárase por tamiz.

VERTICALES: 1. Terminación verbal. Entrar. 2. Hiciésclo más puro. 3. Relativo a los ojos. Desgracia. 4. Piezas de las armaduras. Antigua arma de guerra. 5. Oficiales turcos. Darse cuenta. 6. Hoja purgante. Formación de tropas. 7. Prendidas de cierta pasión. 8. Únicas. Conozco una cosa.

Solución al crucigrama número 4.328

HORIZONTALES: 1. Asaduras. 2. Fulanos. 3. Matasen. 4. Nidos. Ga. 5. Onas. Mus. 6. Vis. Bora. 7. Is. Peral. 8. Atrasos. 9. Rapasen. 10. Colárase.

VERTICALES: 1. aF. Novia. 2. Sumistro. 3. Aladas. Ral. 4. Dats. Papá. 5. Unas. Besar. 6. Ros. Morosa. 7. Asegurases. 8. Nasal. Ne.

Suplente

Español, Coruña y Mestalla, premios a la corrección

Barcelona, 6.—La clasificación final del Trofeo de la Corrección en el Deporte, instituida por la industria lanera de Sabadell, ha quedado así tras la última jornada del Campeonato Nacional de Liga:

Primera División: Español, 18 puntos; Betis, 21; Real Madrid, 23; Pontevedra, 35; Atlético de Madrid, 39, y Zaragoza, 44.

Segunda División.—Primer grupo: La Coruña, 11 puntos; Lérida, 15; Gijón, 18; Badajoz, 23; Celta, 30, y Santander, 36.

Segundo grupo: Mestalla, 23 puntos; Hércules, 25; Mallorca, 26; Cádiz, 31; Castellón, 31, y Calvo Sotelo, 35.

Esta clasificación se ha establecido según los acuerdos semanales del Comité de Competición.—Mencheta.

En SEVILLA modernísimas **FACTORIZAS FRIGORIFICAS** con buques congeladores propios, gran variedad de

PESCADOS CONGELADOS NECESITA

AGENTES Y DISTRIBUIDORES

alimentación general en poblaciones importantes en toda la región

Escriban: Sr. MARIANO Apartado Correos 475. Sevilla

JOHN DEERE

La cosechadora que multiplica ganancias al agricultor

Con corte hasta 5'05 mts.

Con potencia hasta 116 H.P.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

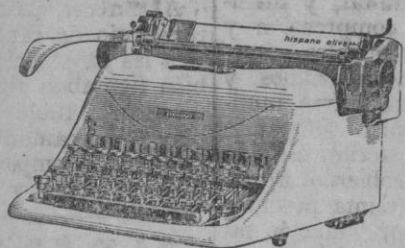
ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 y 3 (frente a correos). Teléfono 2697

Máquinas de escribir de oficina OLIVETTI

El modelo LEXICON 80 se puede suministrar con carro de cinco tamaños:

	Sin tabulador	Con tabulador
26 cm.	8.000 Ptas.	9.000 Ptas.
35 cm.	9.000 »	10.000 »
46 cm.	10.000 »	11.000 »
60 cm.		12.100 »
70 cm.		13.200 »



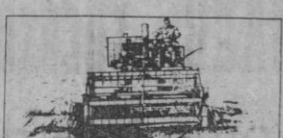
Talleres y Servicio Técnico Asistencia Cliente (S. T. A. C.)

VDA. ALBERTO GONZALEZ San Francisco, 23 Tel. 3192



Una Massey-Ferguson es más barata aunque cueste más

Complejísimas gama de modelos



MASSEY-FERGUSON

MOTOR IBERICA S.A.

CONCESIONARIO

CARLOS TABLADA

ATENCION ARTESANOS

Me interesa colaboración con Vd. (si es capaz de asimilar nuevas ideas), para inaugurar industria a nivel europeo.

Contacto manuscrito a través de PUBLICIDAD ULTRALAS, bajada del Carmen, 2. Ref. 2.000.

El Presidente de TUNEZ, Habib Burguiba, visitará España

Entre los días 22 y 30 próximos

Y en jira de carácter amistoso que comprende también Canadá y EE. UU.

Túnez, 6.—Habib Burguiba, Presidente de Túnez, realizará una visita oficial a España entre los días veintidós y treinta del mes de mayo en curso. Asimismo visitará también, con carácter oficial, Canadá y Estados Unidos. Permanecerá en Canadá cinco días, del ocho al doce de mayo, y en Estados Unidos, del quince al veintiuno.

Responde así el presidente tunecino a las invitaciones que le fueron formuladas en la pasada primavera y que no pudo cumplimentar por haber sufrido una afección cardíaca. En su gira, que emprende con carácter amistoso, no figura la firma de acuerdo alguno.

El 20 de mayo el presidente Burguiba dirigirá la palabra, en Nueva York, a la Asamblea de las Naciones Unidas.—Efe.

El problema de Gibraltar

Sin ningún incidente se llevaron a cabo las nuevas medidas en el puesto de control de LA LINEA

Según HASSAN, la nueva situación producirá en Gibraltar crisis económica

La prensa inglesa reconoce que España no ha violado el tratado de Utrecht al cerrar el puesto, lo que afectará más que nada a los turistas que visiten el Peñón

Algeciras, 6.—El cierre del puesto de Policía y control de La Línea de la Concepción con Gibraltar se ha llevado a efecto esta mañana, como estaba previsto, sin que se haya registrado ningún incidente.

La medida aún no se ha apreciado en Algeciras. En los barcos que por la mañana han salido para Gibraltar iba el mismo número de pasajeros de otros lunes, día en que es mayor la cantidad de pasaje no trabajador, pues llevan ingleses y algunos gibraltareños que pasan en esta zona el fin de semana.

GRAN TRANQUILIDAD

Aunque son pocas las noticias que llegan de Gibraltar en torno al cierre del puesto de La Línea anunciado ayer domingo, se dice que allí reina gran tranquilidad, a pesar de que el señor Hassan, la máxima autoridad municipal, dijera a los gibraltareños que "había llegado el momento de apretarse los cinturones" y que "la medida va a provocar crisis económica".

BENEFICIADOS

El comentario en el Campo de Gibraltar es que con esta nueva medida los gibraltareños salen beneficiados por lo que respecta a sus visitas a España, lo mismo que los ingleses que allí residen permanentemente, toda vez que, solicitándolo, pueden obtener un pase del gobernador militar del Campo de Gibraltar que les sirve para poder entrar diariamente por el puesto de La Línea y viajar por toda España, sin necesidad de pasaporte. Esta autorización suprime el pase de visita que tenían y que sólo comprendía ochenta viajes a poblaciones del Campo de Gibraltar. Dicho pase entrará en vigor dentro de dos meses, a fin de dar tiempo a

los habitantes de Gibraltar a solicitarlo. Mientras tanto, pueden cruzar la frontera con los referidos pases de visita.

GOLPE AL TURISMO

Los que no podrán pasar por el puesto de Policía y Aduana de La Línea son los ingleses o súbditos de otras nacionalidades que hasta ahora

El día 26, desfile de la Victoria

Madrid, 6.—Han comenzado los preparativos de instalación de las tribunas para presenciar el desfile de la Victoria, que se celebrará en Madrid el domingo, día 26 de mayo.

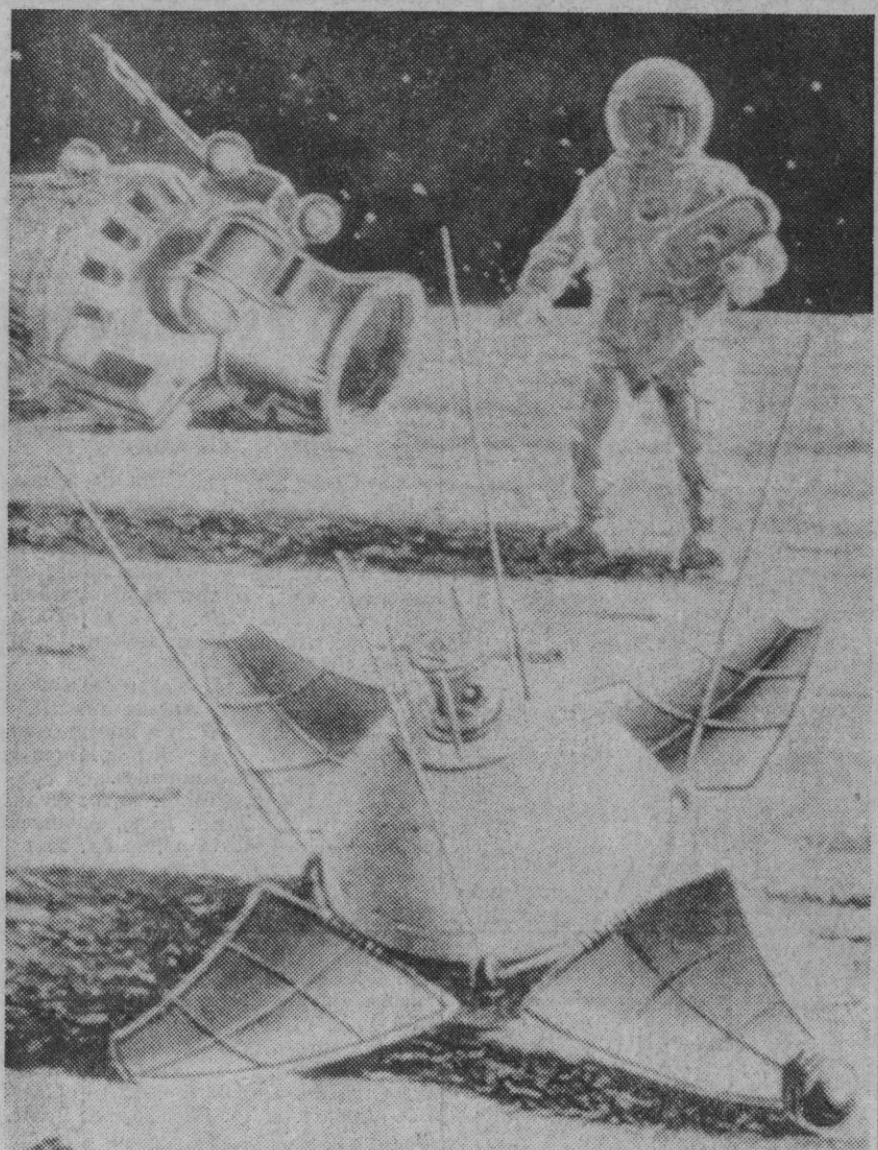
La tribuna presidencial se está montando, como siempre, en la Avenida del Generalísimo, en su confluencia con la calle de José Ortega y Gasset.—Cifra.

Nuevo récord

78 horas bailando sin parar

Buenos Aires, 7.—Julio Klehr (27 años), descendiente de alemanes, pastelero, vecino de Villa Diamante, es el nuevo campeón mundial de baile al cumplir 78 horas bailando en Villa Diamante.

Juan Carlos Reyes, su masajista, explicó que era admirable la capacidad de movimientos que desarrollaba Klehr (apodado "El Trompo"), no se cansa nunca—dijo alborozado—y aguanta cualquier ritmo durante el intento.—Efe.



Moscú.—Este cuadro que muestra el alunizaje en el "Mar de las tormentas" es uno de los sesenta trabajos hechos entre el cosmonauta Alexei Leonov y el pintor Andrei Sikolov para una exposición bajo la denominación de "Estrellas, esperadnos!!".—(Telefoto AP-Europa Press)

PANORAMA ECONOMICO

Reserva de divisas y circulación fiduciaria.--

Escasez de azufre en el mercado mundial.--Normas

españolas.--Las exportaciones españolas a la U.R.S.S.--

Relaciones comerciales con Uruguay.--Trigo para las industrias de piensos compuestos

Madrid. (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.) Según el balance del Banco de España, cerrado al término de marzo último, la reserva de divisas del Instituto Español de Moneda Extranjera desciende en 6.088 millones de pesetas, quedando establecida en la cifra de 50.416 millones, debiendo destacarse que esta trayectoria no se corresponde con las reservas de divisas en nuestro país, toda vez que no recoge las existencias en poder de la Banca delegada. En cuanto a la circulación fiduciaria, presenta en el mes una elevación de 1.925 millones de pesetas, para alcanzar la cifra de 194.019 millones. Señalemos que la cifra es inferior en más de 15.000 millones a la máxima alcanzada al finalizar el año.

* Durante el año en curso, México espera vender por encima de los dos millones de toneladas de azufre. Ante la enorme demanda mundial, los precios andan por los 50 dólares la tonelada, como promedio. Estas circunstancias suponen una excelente perspectiva para nuestra producción de pirita. En cambio, en los presentes momentos, España atraviesa una cierta escasez de sulfuro—aunque parezca extraño—y se está importando sulfúrico de Bélgica para fabricar sulfato amónico.

* Algo más de 2.300 normas ha hecho el Instituto de Racionalización desde su fundación. Algunas

Negociaciones de paz en Vietnam

El edificio en que se celebrarán se levantó en el solar del palacio de Castilla, donde murió Isabel II

París, 6.—El Centro de Conferencias Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, donde se celebrará la conferencia preliminar a las negociaciones entre norteamericanos y vietnamitas, enclavado en la avenida Kleber de París, fue construido a principios de siglo en el solar del antiguo palacio de Castilla, donde vivió Isabel II de España durante sus años de exilio y donde murió en 1904.

Tras haber servido de sede a los servicios del Ministerio de Información y a la Gestapo durante la ocupación alemana, alojó a la Unesco hasta la construcción del nuevo edificio que el organismo ocupa actualmente en la plaza de Fontenoy. El edificio, de seis pisos, contiene ocho salas de conferencias, equipadas con sistema de traducciones simultáneas, amplia sala para la Prensa con capacidad para unas cien personas, bar y restaurante.—Efe.

de éstas son traducción de normas extranjeras, pero otras han sido completamente inspiradas y compuestas en España, con la colaboración de diversos grupos, asociaciones, empresas privadas y técnicos particulares. Naturalmente que el grado de aceptación de dichas normas es, hoy por hoy, sumamente variable.

* Dos millones y medio de camisas se venderán en los próximos

meses a Rusia. El año pasado ya se vendieron 250.000 y parece ser que gustaron mucho en aquel mercado. También se espera vender trajes y otras prendas españolas. Las confecciones en ante español son apreciadas en todo el Norte de Europa, y muy especialmente en Europa Oriental. Este comercio con la U.R.S.S. se hace prácticamente en trueque, pero va progresando constantemente en sus cifras, pues aparte de los artículos citados, hay otros objeto de exportación.

* Noticias que nos llegan de Montevideo indican que, posiblemente, sea adquirido en España un petroliero de 30.000 toneladas al precio aproximado de seis millones de dólares, y también diversos material ferroviario para la mejora de la red de aquel país sudamericano, valorado en algo más de treinta millones de dólares.

* La industria nacional de piensos compuestos va a adquirir unas 330.000 toneladas de trigo excedentario del Servicio Nacional del Trigo, según indican fuentes allegadas a la citada industria. Con esta nueva adquisición, el total de excedentes de trigo absorbidos por la industria de piensos compuestos desde el pasado mes de octubre es de unas 400.000 toneladas. J. Luis BARCELO

mente en sus cifras, pues aparte de los artículos citados, hay otros objeto de exportación.

* Noticias que nos llegan de Montevideo indican que, posiblemente, sea adquirido en España un petroliero de 30.000 toneladas al precio aproximado de seis millones de dólares, y también diversos material ferroviario para la mejora de la red de aquel país sudamericano, valorado en algo más de treinta millones de dólares.

* La industria nacional de piensos compuestos va a adquirir unas 330.000 toneladas de trigo excedentario del Servicio Nacional del Trigo, según indican fuentes allegadas a la citada industria. Con esta nueva adquisición, el total de excedentes de trigo absorbidos por la industria de piensos compuestos desde el pasado mes de octubre es de unas 400.000 toneladas. J. Luis BARCELO

La esposa de Franco, en Benidorm

Benidorm (Alicante), 6.—Procedente de Madrid, en viaje privado, llegó a esta localidad la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde. Durante los días que dure su estancia en Benidorm, las ilustres damas serán huéspedes de honor de los señores de Zaragoza en su finca "El Carrasco".—Cifra.

ra pasaban diariamente a Gibraltar desde la Costa del Sol, donde pasaban temporadas o habitaban. Estos turistas llegaban a La Línea, donde dejaban el autobús o lo tomaban, pasaban a Gibraltar y estaban durante todo el día allí, regresando por la noche. En épocas veraniegas entraban diariamente unos mil quinientos. Ahora, los que deseen pasar a Gibraltar tendrán que hacerlo por Algeciras y someterse a un horario de barcos.

Radio Gibraltar, a las dos de la tarde, ha dicho que no se había registrado ningún incidente en la mañana de hoy.—Cifra.

PIDEN EL DESARROLLO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Bilbao, 6.—"Los procuradores en Cortes reunidos en estas fechas en la inmortal ciudad (Zaragoza) reiteran su profunda e inquebrantable adhesión a la tarea indeclinable e inaplazable de completar la integridad española liberando Gibraltar, y manifiestan su profunda comprensión y afecto hacia todos los pueblos—especialmente los hispanoamericanos y del mundo árabe—que sufren mutilaciones de sus propias soberanías nacionales", dice un escrito, dirigido al vicepresidente del Gobierno, firmado ya por cerca de treinta procuradores en Cortes de treintena familiar.

El escrito, fechado el pasado día 2 en Zaragoza, ha sido revelado hoy a la agencia Cifra por el primero de los firmantes, el procurador vizcaíno señor Fernández Cantos, y en el que se encarece al Gobierno español:

"Que prosiga con tenacidad la labor de lograr la unidad e integridad de España, procurando igualmente, y cuanto antes, a todos los obreros españoles la dignidad de poder trabajar, sin perjuicio y con honor, en nuestro suelo.

Que se adopten, con urgencia, las medidas necesarias para la erección de la Universidad Punta Europa, o Universidad Málaga-Gibraltar—sin perjuicio de otras—, para dignificar y promocionar a los hombres de aquella zona, debiendo también brindarse a los pueblos hispanos y a los de nuestra vecina África, y que haga llegar a todos los pueblos aludidos nuestro testimonio de solidaridad, comprensión y simpatía."

ESPAÑA NO HA VIOLADO EL TRATADO DE UTRECHT

Londres, 6.—Toda la prensa británica reconoce que España no ha violado el Tratado de Utrecht al cerrar el puesto de La Línea y subraya que la nueva medida española inflige un duro golpe a la economía del Peñón. "El cierre será un golpe para la industria turística y ello afectará seriamente la economía local", dice "The Daily Telegraph".

"The Sun", que dedica al cierre los titulares de primera página, dice que de los 15.000 turistas que se dispo-

nían a visitar Gibraltar este verano, "la mitad pensaban entrar en España a través de La Línea".

Joshua Hassan, "ministro principal" de la colonia, y su adjunto Peter Isola, llegaron hoy a Londres para iniciar contactos con el Gobierno británico, al que proponen la revisión de la Constitución gibraltareña.—Efe.

No se autoriza un recital de Serrat en Barcelona

Barcelona, 6.—Un recital de carácter promocional anunciado para los días 11 y 12 del actual mes de mayo en el "Palau" de la Música, a cargo de Joan Manuel Serrat, no ha recibido la oportuna autorización de los organizadores, informa E. Press.

Al parecer, dicho recital incluía un repertorio de canciones nuevas, junto a las ya conocidas de Serrat. También figuraban algunas "canciones tradicionales", título del último "Long play" del cantante. Serrat debía actuar solo, acompañado por Tele Montoliu al piano y un grupo musical.

NEVADAS EN LEON Y NAVARRA

León, 6.—Durante toda la noche ha continuado nevando en la montaña y en Pajares hay bastante nieve.

En la capital, la temperatura descendió de madrugada y los termómetros llegaron a marcar los cero grados. El ambiente está muy frío.—Cifra.

Pamplona, 6.—Reina un tiempo invernal, con chubascos, agua y granizo y viento norte muy frío. Ha descendido notablemente la temperatura. Ha nevado en los montes Sayo y Okoro, en la zona del valle del Báltico.—Cifra.

Querella contra la revista «Triunfo»

Barcelona, 6.—Una querrela contra el semanario «Triunfo» ha sido hecha por don Vicente Balart Bonafont, y presentada en el Juzgado por el procurador de los Tribunales don Ildefonso Lagos. La querrela es por un escrito titulado «Nosotros los catalanes», que firma Luis Carandell y ha ilustrado con fotografías de Xavier Miserachs, aparecidas en el número correspondiente al día 27 de abril último. Corresponde al Juzgado número 2 de Primera Instancia.—Cifra.

CAAMAÑO, sucesor de "Che" Guevara

Como jefe de los guerrilleros castristas en Iberoamérica

Caracas, 6.—El exdirigente dominicano coronel Francisco Caamaño Dengo, ha sustituido a Ernesto «Che» Guevara como jefe de los guerrilleros de Fidel Castro en Iberoamérica, según ha dicho hoy un oficial del servicio secreto militar venezolano.

En un artículo publicado en el periódico «El Mundo» el sábado, se afirmaba que Caamaño dirigía ahora la subversión castrista desde La Habana. El oficial ha dicho que la noticia «se aproximaba mucho a la verdad».

Sin embargo, el Ministerio de Defensa se ha negado a confirmar o desmentir la información, diciendo que estaba en estudio.

El funcionario de información militar dijo a «Reuters» que los documentos encontrados en guerrillas muertos en Venezuela occidental por mensajes en clave descifrados por el Servicio de Información Militar, habían confirmado las anteriores sospechas acerca del ex presidente de los «constitucionalistas» dominicanos. Hasta hace poco Caamaño era agregado militar de la República Dominicana en Londres.—Efe-Reuters.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO